

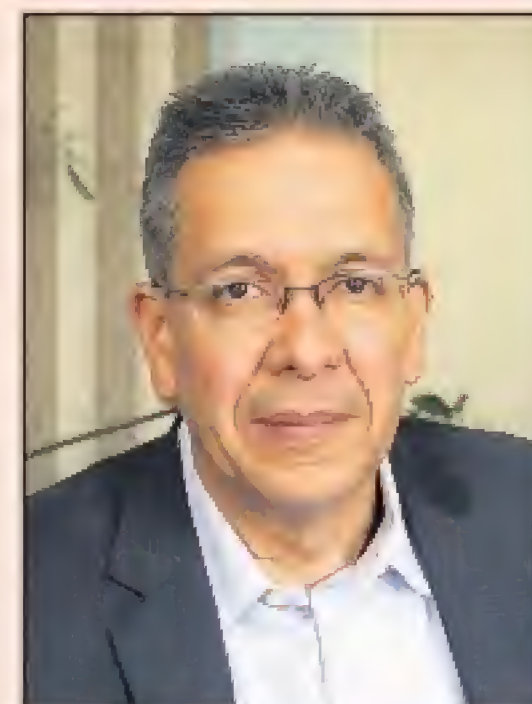
|          |      |            |    |
|----------|------|------------|----|
| Positivo | 101  | Cuarentena | 54 |
| Recupera | 89   | Activo     | 9  |
| Negativo | 1773 | Morto      | 3  |

# SOCIAL CRISIS PLAN CONOSE UN POKO MAS KIKO TA E “4 SPOREN BELEID”

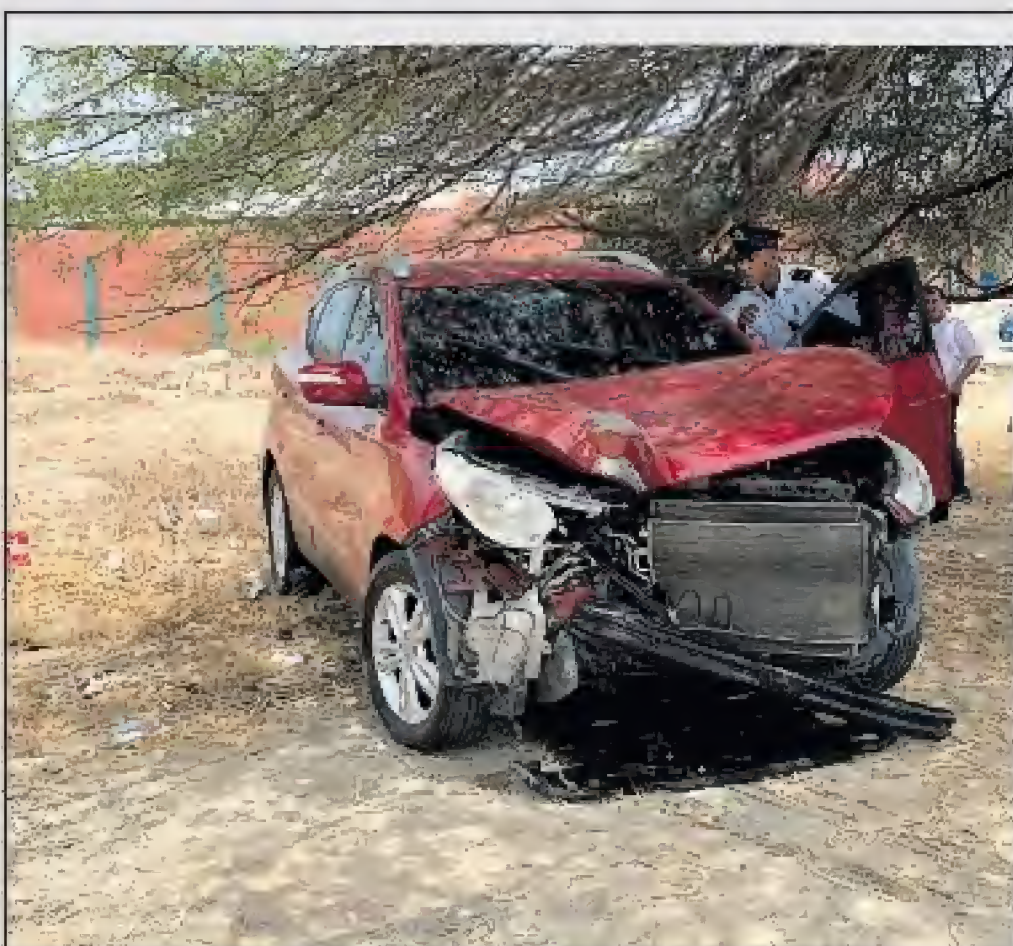


Polis ta tapa wowo y a laga prostitutanen sigui haci nan trabou den tur trankilidad, den cayanan/hanchi di San Nicolas, durante Shelter-in-place y anochi tambe

Lo institui un grupo di maneho y un grupo di trabao pa wak den ki direccion e plantanan di purificacion lo bay den futuro



Dama herida den accidente di auto na Brazil



“Si ta caba kier caba cu Aruba anto hinca e corruptonan di AVP den gobierno pa nan caba cu locual por a resta ainda!”



Blokinan ariba Green Corridor wanta cu algo parecido na lijm





## Marlon Croes (DOW):

# Lo institui un grupo di maneho y un grupo di trabao pa wak den ki direccion e plantanan di purificacion lo bay den futuro

Awor aki DOW ta trahando un decreto ministerial pa minister por institui un stuur groep y werkgroep pa por bay studia e parti tecnico ki direccion ta bay hiba e plantanan di purificacion den futuro, segun director Marlon Croes.

Tambe con por bay haya mas contribucion mas en grande di nos comunidad cu ta haci uzo di dje, vooral e grootgebruikersnan.

Tambe con e plan di mantencion lo bay ta pa futuro, y tambe, den ki forma ta bay sigui cun'e. Si e ta keda den man di DOW of lo bay ta privatis'e y hib'e un otro caminda.

E comisionnan aki tin cu bay studia tur e parti aki, pa wak kico ta e miho conseho cu por duna gobierno, pa gobierno duna e direccion aproba pa por cuminsa ehecuta esaki.

E ta un reto grandi, pasobra ta nos tur ta haci uzo di nan y mester por hiba nan den un maneho sostenibel, pa loke ta e futuro di e plantanan aki.



## Mercedes Benz involvi den accidente serio ariba Green Corridor, chauffeur a ser hiba Hospital



Na yegada di patruya di trafico e ta topa cu un Mercedes Benz color shinishi total los.

E vehiculo debi na velocidad hopi halto a perde control y a ranca un parti di e Vangrails altura di e stadion di Duracell.

Pa loke ta e chauffeur polis a yega y mesora a pidi pa un ambulance cu urgencia.

Caminda a wordo cera door di otro patruyanan pa asina evita cu trafico por yega cerca y stroba trabou di Ambulance y polis, tambe e vehiculo tawata ariba caminda benta.

Paramediconan na yegada mesora a bay atende cu e chauffeur masculino y despues a sali cune direccion Hospital.



Green Corridor - ariba Green Corridor. Diasabra anochi pa mas o menos 9:40

Polis a haya informacion di un accidente serio altura di Young Fellow

Mesora patruyanan a dirigi nan mes cu urgencia na e sitio.

Polis di trafico a keda haci nan investigacion y tambe e ora ey mester a notifica esnan cu ta

atende cu Green Corridor pa yega y mira e daño haci na e Vangrails. Caminda a wordo cera

pa mas o menos 1 ora, pa nan por a traha ariba e parti cu a sufri basta daño material.



Ex Prome Minister Nelson Oduber:

# “Si ta caba kier caba cu Aruba anto hinca e corruptonan di AVP den gobierno pa nan caba cu locual por a resta ainda!”

## AVP: 1500 Ambtenaren teveel

ORANJESTAD — De fractie van de AVP heeft onlangs met het bestuur van de Kamer van Koophandel van Aruba vergaderd over de financiële en bestuurlijke crisis waarin het land volgens de partij verkeert.

AVP-leider Mike Eman verklaarde na afloop tevreden te zijn over het gevoerde overleg met de Kamer. “Op vele gebieden delen wij een gemeenschappelijke bezorgdheid en ook over de manier waarop de problemen moeten worden aangepakt zijn we het meestal eens. De overheidsuitgaven moeten drastisch omlaag om de verhogingen van de invoerrechten en de invoering van de salestax overbodig te maken. Er zijn 1500 ambtenaren teveel en bovendien met een onbetaalbare pensioenregeling”, zo stelt Eman.

De AVP overhandigde tijdens de bijeenkomst een standpuntennota aan de Kamer van Koophandel.

Den tempo difícil bo ta conoce kendenan ta bo amigonan. Tempo cu mi a firma dia 13 di juli 1990 pa saca e fecha di independencia di 1996 for di Statuut - despues cu Hulanda a pone na 1993/94 yen di condicion cu segun nan ta Tweede Kamer a pone nan p'asina a cambia e Statuut - mi a sinti cu Hulanda tambe tabata den wega cu AVP. Lamentablemente nos gobierno cu a cuminsa cu 12 asiento na 1989, nos di MEP a perde den e eleccion 1993 un asiento y nos a keda cu un gobierno di solamente 11 asiento den un coalicion cu PPA y ADN. Aki Hulanda - mirando e resultado di eleccion cu MEP tin 9 asiento y AVP tambe tin 9 asiento - a bin cu e idea cu na Aruba mester di un “brede draagvlak”, pasobra pa cambia Statuut den

parlamento mester 2/3 parti.

## Firmamento di Protocol 1993:

Riba un anochi na oktober 1993 ministro encarga cu e.o. Asuntonan Arubano Ernst Hirsch Ballin a yama mi laat den anochi na telefoon bisando mi cu Promer Ministro Ruud Lubbers tin problema pa cambia Statuut, pasobra Tweede Kamer a pone yen di condicion y cu mi mester yuda. El a bisa mi cu Lubbers kier mi bin Hulanda pa discuti con pa sali afor. Na final di e combersacion e di cu mi cu Lubbers kier pa Henny Eman di AVP tambe bin ya cu e ora Hulanda tin sigur cu Aruba lo cumpli. Como cu pa mi sacamento di e fecha di 1996 ta hopi importante pa e tranquilidad, seguridad y claridad pa Aruba su futuro mi a bisa cu ta bon, ya cu si esaki ta yuda, mi no tin ningun problema. Na final Lubbers y ami a firma na oktober 1993 un protocol cu a habri e caminda pa saca e fecha di independencia for di Statuut.

## Palabra di AVP no bal nada:

Tambe den un comunicado cu Hulanda a saca tabata bisa cu e 2 partidonan grandi ta garantisa cu lo ehecuta e protocol y lo bay haci esfuersonan pa purba traha hunto. Nos di MEP - sin tin conflicto cu nos partnernan politico ADN y PPA - a bisa nan cu nos ta termina e coalicion (cu por a bay te 1997) y ta bay busca un brede draagvlak cu AVP. Aki a start e wega cu e gobierno mester bira demisionario prome cu cuminsa papia y al final AVP a core pa nan responsabilidad bisando cu nan hendenan no kier pa traha cu MEP y ta un gobierno di 3 luna so nan kier pa yama eleccion nobo. Mi a bisa nan cu esey no a ser palabra y mi a yama eleccion nobo dia 27 juli 1994, unda cu nos a keda cu 9 asiento y AVP a bay forma 7 aña di gobierno cu OLA y nos di MEP pa coopera a ser manda



den oposicion. Di e tempo ey ami tanten cu mi ta na bida nunca mas lo reuni corda discuti cu AVP y un Eman como lider ariba ningun gobierno, pasobra nan palabra no bal nada y nan no ta hendenan di confia cu futuro di Aruba.

## E convenio entre Mike Eman y KvK:

Kico ta e caso awor? AVP a perde 10.000 voto ultimo eleccion, esta 4 asiento y MEP no tabatin ningun alternativa di traha cu RED y POR. Echo ta cu bo no por bay goberna cu e mesun hendenan cu a destrui nos pais den tur sentido di palabra. Na caminda pa sirbi interes aheno, un miembro cu un cantidad miserabel di voto a horta un asiento di MEP y a debilita e gobierno di 12 pa e mayoria minimo di 11. Di e momento ey Hulanda, CAFT y AVP a ‘hole sanger politico’ y - mirando e discusionnan constante entre e 2 partidonan cu 2 y 1 asiento y mirando e mega debe y awor como clabo ariba caha di morto di Aruba e maldita Corona Virus - Hulanda a saca su caha di triki y trampa di 1993/1994 cu mediante CAFT ariba instruccion di gobierno di Hulanda ta keda pone condicionnan pa e presupuesto. Al final cu ayudo di Simar, SPA y SEPPA cu a manda 2 carta Hulanda cu mester baha gastonan di personal, esta cu mester kita e 1500 ambtenaarnan cu Mike

Eman a conveni cu Camara di Comercio na oktober 2006 y tambe pa caba cu e fondonan lucrativo di pensioen, segun AVP.

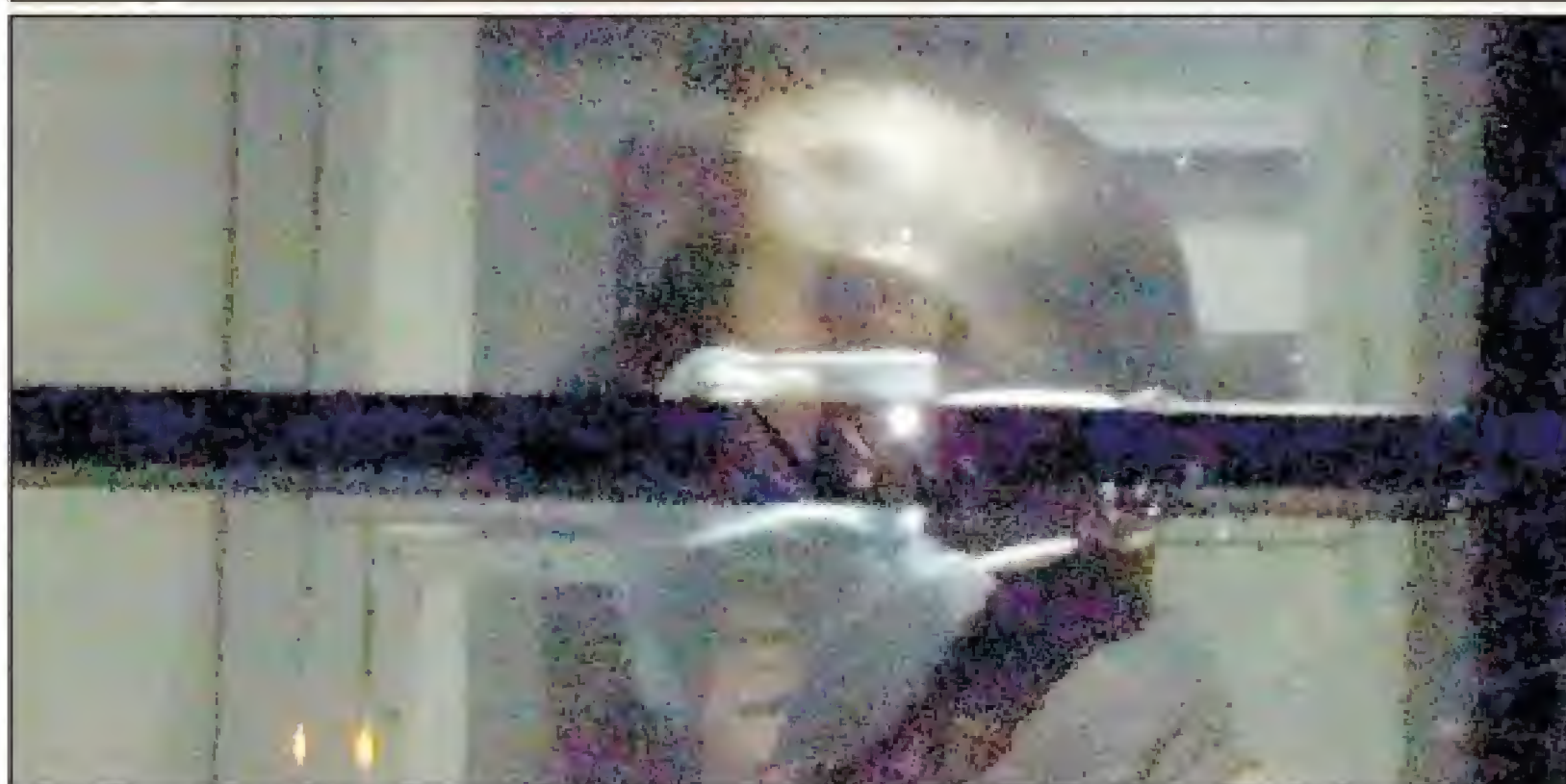
## Een gewaarschuwd man telt voor twee:

Mirando cu e gobierno aki ta sosteni pa 11 parlamentario, CAFT sa cu esaki ta ‘kamikaze’ politico pa e coalicion y cu esaki ta bay trece caos, intranquilidad, desorden completo aki. Ami semper a biba cu e principio di ta prefera muri ariba pia y no bira mendigo di Hulanda, CAFT y AVP. E actitud di hopi politico di aki mes cu tur e discusionnan di salario, Serlimar etc. a habri porta hanchu pa nan drenta aki. Tin hende aki cu a contribui na esaki! Si ta caba kier caba cu Aruba a la Venezuela anto hinca e ladronnan, e corruptonan di AVP den gobierno pa nan caba cu locual por a resta ainda! Na Hulandes tin un dicho ta bisa cu

“Een gewaarschuwd man telt voor twee”. Mi opinion cu mi ta muri cu ne a base di 36 aña den politica y a conoce pushi y cachu den politica! Un contribucion a base di mi experiencia di a pasa den hopi turbulencia politico y a siña conoce ken ta ken! Finalmente, “Mas di nan bo trata, mas lo bo keda stima b o cachu”.



## Dilanti Divi Phoenix polis a detene un persona riba caya violando “TdQ”



Diahuebs anochi algo prome cu 11or patruya atento riba caminda dilanti Divi Phoenix a tuma nota di un persona riba caya, mesora a pare

y detene. Van di C.E.A. a bini na e sitio y a transporta e detenido pa warda di polis unda e lo ricibi su boet pa cu viola “TdQ”

## Accidente fuerte na tweg piedra plat banda di wengkee. un señora herida y muchanan aden



E chofer di e vitz a bandona e sitio lagando e auto atras. plis di trafico a investiga e accidente

stranjo ki debi ambos auto ta bin di pabou segun e dama.





## Parlamentario Endy Croes: Social Crisis Plan

# Conose un poko mas kiko ta e “4 sporen beleid”

Parlamentario Endy Croes a amplia poko mas riba e reunion publico cu a wordo teni siman pasa unda a trata e Interim Begrotingsfonds Social Crisisplan (IBSC) cual finalmente a wordo aproba unanimamente pa Parlamento. Minister Glenbert Croes a defende su presupuesto na un manera excelente unda e proficionalnan den field sigur a keda masha contento cu e fondonan aproba y destina pa diferente projectonan dirigi y enfoca pa brinda ayudo den e sector social. Hunto nos lo juda combati e problemanan social.

### Kiko ta ensera e maneho di 4 Spoor?:

E proposito di Social Crisisplan primordialmente ta pa crea un asina jama “Child Protective System” (Systema di Proteccion pa mucha) den henter e cuido desde educacion, husticia y barionan pa asina tur mucha por crese den un sociedad saludable garantizando nan seguridad. E enfoca ta riba e muchanan mas vulnerabel den e field seguridad social. Esaki a wordo reparti den asina jama (4) Spoor. (4 sporenbeleid):

**Spoor 1:** Prevencion y e ayudo tempran pa hobennan. Intervencion mester tuma lugar alistante y mesora momento detecta un problema pa cu un hoben. E ayudo mester ta uno urgente den cuadro di prevencion primario y secundario. Gobierno a pone un Centro pa hoben na Wayaca cu un coordinador experiencia riba e tereno pa brinda e ayudo real. E Centro aki ta “ready to go” y lo habri manera Covid 19 ta tras di lomba.

**Spoor 2:** Ayudo alistante y curativo: Akinan tin un wachttijd averahe di 2 aña cual lo haña un atencion mas directo den forma agudo. (acute), pa baha e lista aki. Lo bin cu un Family Justice Center pa Aruba e aña aki. Departamento di Asuntonan Social (DAS), Voogdijraad y Bureau Sostene mi ta esnan encarga pa trek e proyecto aki y lo ta hunto den e centro aki. Den e proyecto aki lo brinda ayudo tambe na residivistanan hoben.

**Spoor 3:** Represie: Esaki Social Crisis team ta bezig cune na e momentonan aki cu ayudo di UNICEF asisti pa Minister di Husticia.

**Spoor 4:** Grupo di hendenan special cu mester ayudo 24 ora di woonvoorziening na SVGA y intensieve zorg voorziening: Lo bin cu 24 woonvoorziening pa multi gehandicapt. Un persona handicap hopi biaha ta den un posicion desventahoso y pesey gobierno a escoge consientemente pa duna nan un atencion special den un capitulo dedica specialmente pa e grupo aki den Spoor 4 pa asina por enfoca cu mas exactitud e ayudo y necesidad pa nan. Parlamentario Endy Croes ta impreciona con e proficionalnan den e campo social ta trahando pa brinda e ayudo na esnan cu problemanan social y alaves ta contento cu gobierno ta dunando tur atencion. Pa cu esaki Parlamento a duna sosten na e presupuesto (IBSC) alokando e fondonan necesario pa e cadena social por realisa nan projectonan brindando e aporte cu contendido real na e problemanan social.



Stimami. Sterilisami.

**CUALKIER PERSONA CU E NECESIDAD DI STERILISA SU CACHO OF PUSHI POR PROBECHA DI E PROGRAMA AKI DOOR DI REGISTRA NAN MASCOTA NA**

[www.stimamisterilisami.com](http://www.stimamisterilisami.com)

**PA NAN RICIBI UN NUMBER DI REGISTRACION. CU E NUMBER EY POR HACI UN CITA NA CUALKIER VETERINARIO NA ARUBA Y BIN NA REMARCA PA RICIBI E 50% DI DESCUENTO!**



**Sterilisacion ta e Solucion!**



## Dilanti un cas na Savaneta polis a detene un homber riba caya durante “TdQ”



Diabierna marduga polis atento den bario di Savaneta a tuma nota di un persona riba caya durante e oranan di “Toque de Queda”, mesora a para y detene

e persona aki. Van di transport a yega na e sitio y a transporta e detenido pa warda di polis unda e lo ricibi su boet pa cu viola “TdQ”



## Pelea entre pareha ta termina cu menasa cu cuchiu na un cas na Nuñe

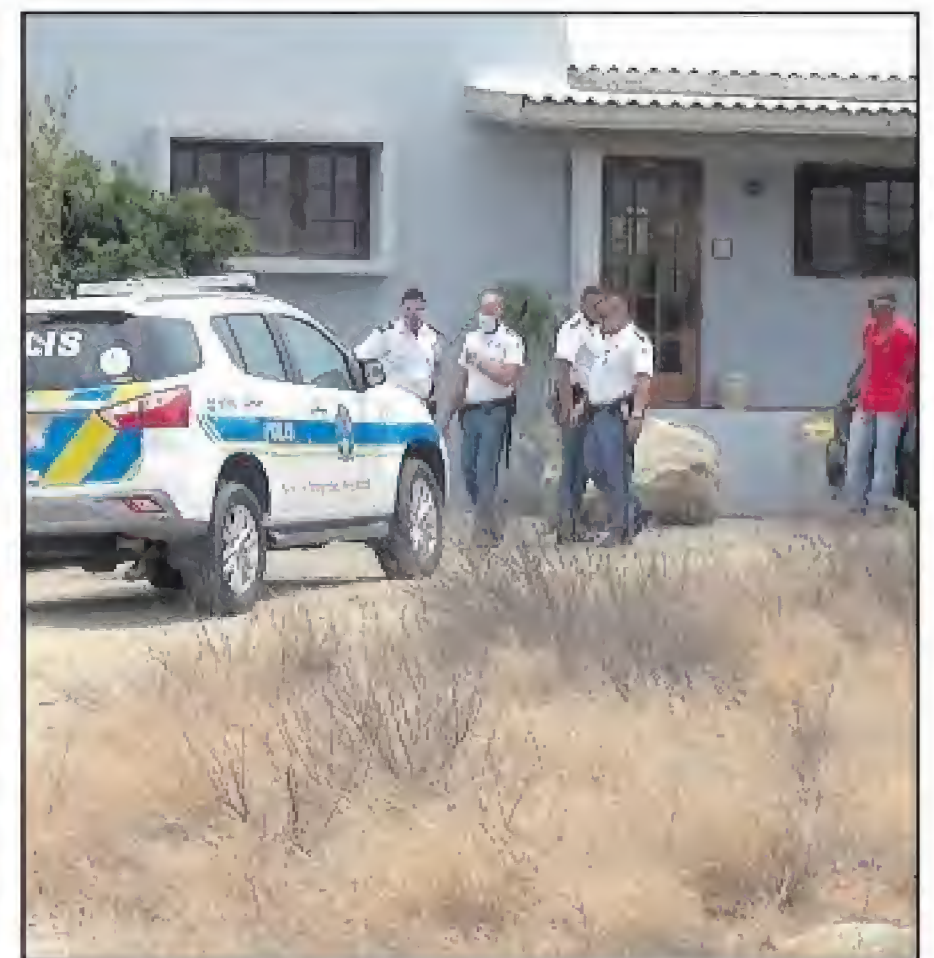


Diahuebs mainta a drenta informe di un problema entre pareha na Nuñe cu lo a escala, mesora a dirigi varios patruya na e sitio. Na yegada di e patruya na e sitio a papia cu e pareha como tambe e yiu homber



den e cas.

A logra saca afor cu aki un discushon lo a termina cu menasa cu cuchiu. Polis a detene ambos e muher como e homber y nan a ser



transporta cu Dogcatcher pa warda di polis. E yiu homber tambe a bay cu polis na warda pa asina por duna su declarashon pa cu e investigacion.



# Parlamentario Endy Croes: Durante reunion di Social Crisis Plan Wachtlijst di Directie Voogdijraad a baha na 112 caso

Parlamentario Endy Croes a splika cu siman pasa durante e reunion publico a trata Interim Begrotingsfonds Social Crisiplan (IBSC) cual ta resorta bou Minister Glenbert Croes. Parlamento a hasi pregunta alrespecto e "wachtlijst" di Voogdijraad. Directie Voogdijraad ta resorta bou di Minister di Husticia y pa tal rason Minister di Husticia mr. Andin Bikker mes a bini Parlamento pa contesta e preguntanan alrespecto su cartera,

## Den amplio splicacion a compronde cu e wachtlijst a baha na 112 caso:

Di acuerdo cu informacion cu Minister Andin Bikker a comparti cu Parlamento cu Directie Voogdijraad tin un wachtlijst di 112 mucha menor di edad pa cu e fecha di 10 di Februari 2020. Den comparacion cu e mesun fecha aki na 2019 e lista di espera tabata 179 caso. Pues por mira un adelanto y un reducion di 37% den comparacion cu e aña anterior. Pa cu e "cut off date" esta 10 di Februari 2020 a comparti e siguiente informacion. Un total di 510 caso di menor di edad di cual tin 139 dossier uitgedeeld, 259 caso sera esta uitgesloten y 112 caso pendiente. E maneho den comparacion cu e gobierno anterior a conose un adelanto imenso como cu awor ta duna balor y contenido na e instancianan den e field.

/

## M e l d p u n t kindermishandeling tambe a conose progreso:

E comision cu ta atendiendo cu esaki a continua cu nan trabounan. Tin 3 Lider di 3 departamento trahando riba esaki cual ta consisti di Husticia (Voogdijraad), Sociale Zaken y Bureau Sostenermi. E periode tras di lomba tabata uno mas bien pa equipa y prepara e lidernan di e proyecto cu sosten di entre otro UNICEF. Pa fin di mei tin riba e programa e promer ronda pa sinta na mesa pa cu implementacion di e ley unda cada Lider di proyecto lo sinta cu su sector



pa hasi un evaluacion y bin cu pasonan concreto den henter e proceso. Intension ta fin di September 2020 e codigo lo ta kla pa implementacion y ehecion di e promer fase di e ley aki. Pues all by all por mira cu e gobierno aki si a inverti y duna contenido real na lokual ta e problemanan grandi social cu a encontra Aruba aden. Mediante Social Crisis Plan y cu hopi esfuerso di Minister Glenbert Croes e gobierno actual a aloka fondonan nesario y hunto cu 31 departamento ta trahando dia y nochi pa alivia y resolve e

gran cantidad di problemanan social cual porcierto bou di gobernacion anterior a wordo ignora.

Parlamentario Endy Croes ta gradisi e esfuersonan sobre humano di tur nos profesionalnan den e "field" Social y kier garantisa nan cu nan por conta cu sosten di Coalicion y Parlamento den henter e proceso aki pa logra nos obhetivo y metanan brindando e ayudo na esnan den necesidad.



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

*Di Pueblo*

205 70 R 15 96 T M-8  
M-TRAIL AT

OUTLET PRICE  
**139<sup>95</sup>**  
APL

202<sup>95</sup>

SUV & 4X4 SUZUKI JIMMY

265 70 R 16 112 T M-8  
M-TRAIL AT W-S AT

OUTLET PRICE  
**229<sup>95</sup>**  
APL

333<sup>95</sup>

SUV & 4X4 SUZUKI  
HILUX PRADO

235 75 R 15 109 T XL M-8  
M-TRAIL AT

OUTLET PRICE  
**179<sup>95</sup>**  
APL

260<sup>95</sup>

JEEP, TOYOTA, PICKUP

235 70 R 16 109 T XL M-8  
M-TRAIL AT AT

OUTLET PRICE  
**349<sup>95</sup>**  
APL

507<sup>95</sup>

Hyundai i10 Kia Picanto

**NEW CONTAINER**

**HOT PRICE**  
SPECIAL OFFER

CUMPRE 4 TIRA ALL  
TERRAIN (HANIABO  
TIRE COVERS FREE)

**ALL TO CAR**  
PREMIUM OUTLET

DI 9:00 TE 5:00 NON STOP!

LO SMITH BLVD 114 PONTON 71

FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE  
YOUR APPOINTMENT **736.26.36 / 731.26.36**

**YOUR FACTORY OUTLET**



# ARUBA EXCELLENCE FOUNDATION TA CERTIFICA E PROME 83 PARTICIPANTENAN ONLINE

Aruba Excellence Foundation (A.E.F.) ta extende un palabra di pabien na e prome 83 participantenan cu ta 'Aruba Certified'. E personanan aki a participa den tur 5 sesion exitosamente y den comodidad di nan cas. Nan a start 21 di April y a finaliza 6 di Mei 2020, pues den menos cu 2 siman y cu un inversion di solamente 2 sesion pa siman, e participantenan a logra nan certificacion. Durante e sesion online e participantenan tabata tin e oportunidad pa 'update' nan mes y siña mas tocante nos isla.

A trata topiconan manera 'Aruba su Naturalesa y Hende', Nos Historia y Cultura, Nos Turismo y con pa brinda servicio excelente cu 'Zjeito'. Durante di e sesion online, e facilitator di e curso tabata invita e participante pa participa cu e quiz interactivo online 'Kahoot,' pa asina por medio di e wegá aki cada persona test nan conocimiento tocante loke nan a siña. Cada sesion tin un duracion di 45 minuut te cu maximo 1 ora.

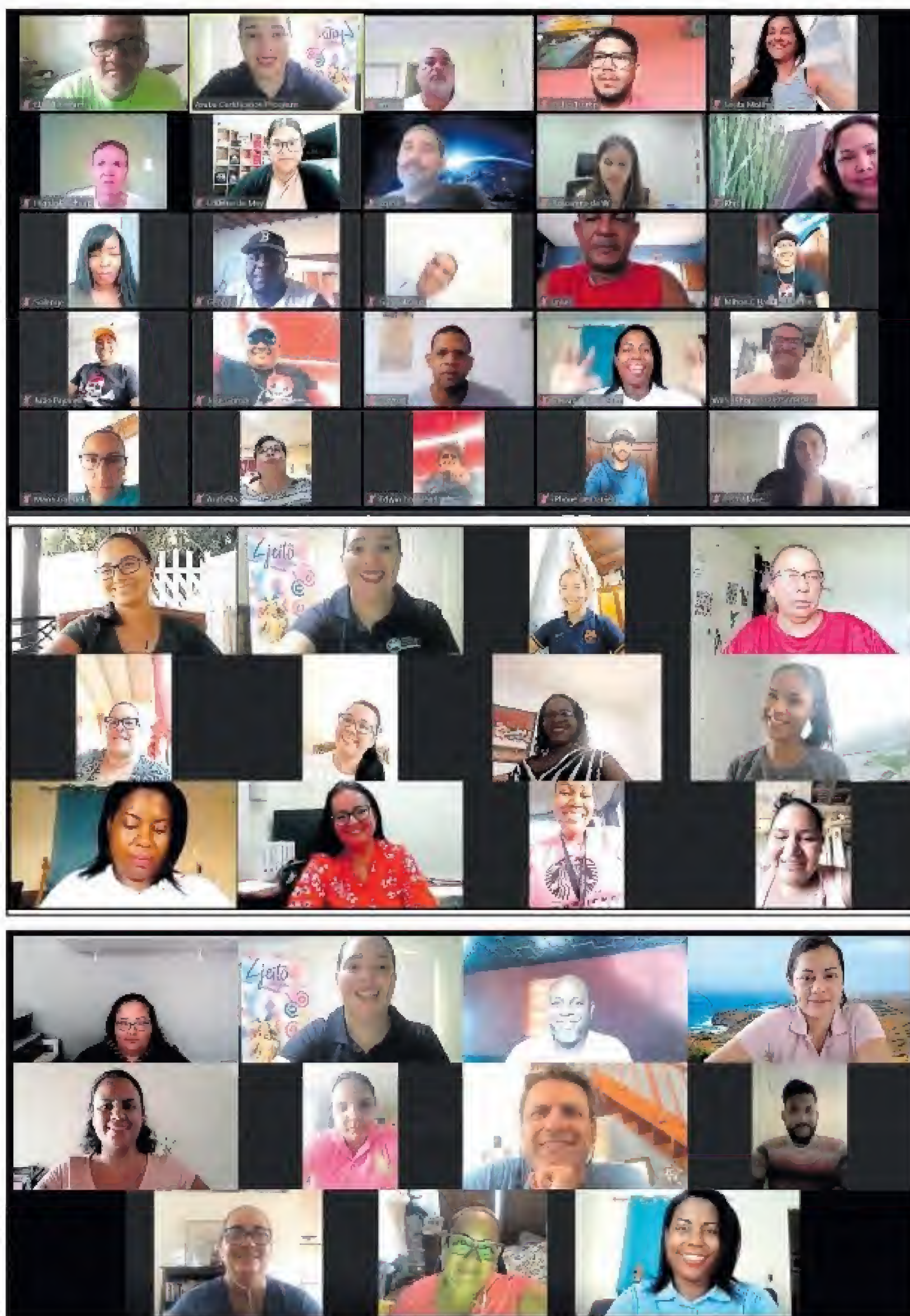
Cada participante lo ricibi e siman aki un certificado digital, cu tin un validez di 4 aña. Awor nan ta sinti nan mes miho prepara pa contesta preguntanan clave di nos isla ora cu nan cuminsa resumi nan trabou.

Pabien un biaha mas na cada un participante:

Dayron Boekhoudt, Gairo Tromp, Mario Danies, Vanessa Rasmussen, Guacaipuro Jimenez, Magda Bustos, Arabella Colina, Mariah Croes, Elio Heronimo, Egmar Irausquin, Hendrik Schaap, Lisa - Marie

Wernet, Lerita Molina, Rousanne Wever, Allunie Manrique, Edwin Loyaga, Javier Bedoya, Jose Gurrola, Milton Badillo, Anthony Molinares, Wilfrido Aguilera, Lourine de Mey, Julio Payares, Lisette Tromp, Daniel Sanchez, Shaitza Oliveira, Janella Gamarra, Janith Agunbero, Roderick Quandus, Jancy Pieters, Charlenne La Croes, Eduard Brete, Wency van der Biezen, Patricia Jacobs, Roselynn Angela, Yamile Vargars, Marilyn Maduro, Marc Anthony van der Linden, Blanca Martinez, Zuleika Coffee, Zuleisi Francisco, Elimay Bello, Yor dimar Bermudez, Nerissa Deluvia, Erialda Croes, Ione Winklaar, Magaly Suarez, Miranda Schmidt, Jorge Molina, Bartalina Dieterman, Lamar Redwood, Fanny Enriquez, Nohely Cannegieter, Marwin Briesen, Shurayma Dania, Mariska Martis, Ricardo Gonzales, Grixyeny Ponson, Italo Romero, Sandra Nieto, Gwen - Stephany van Trigt, Jeanchrisagmyr Vesprey, Aurienne Krozendijk, Edgard Roelofs, Xiomara Nunes, Rowald Werleman, Sue-San Chow, Marry Maduro, Junior Montilla, Martisa Kelly, Johanna Bosma, Anthony de Graf, Angel Loefstop, Lina Maria Zidan, Ahmed Zidan, Jessica Wolter, Everlid Rojas, Johan Richardson, Ernesto Baron, Diana Ricaurte, Ingrid Figaroa, Lauren Raas, Fabrizio Battaglia.

Con pa registra? Pa registra por bishita nos pagina <http://www.acp.aw/en/register/> y unabes cu registra lo ricibi mas detaye tocante con pa participa na e curso. Tuma nota cu



cupo pa participantenan ta limita y esnan cu yega prome ta 'bebe awa limpi'!

Pa mas informacion por manda un email na [info@acp.aw](mailto:info@acp.aw) of yama na 280-2924.

Aruba Excellence Foundation a wordo institui door di Aruba Tourism Authority na juni 2018 y ta e fundacion encarga pa entre otro ehecuta e Aruba Certification Program (A.C.P.) como tambe e programa di Happy

Information Officers (H.I.O.). Meta principal di e fundacion ta pa sigui desaroya y implementa A.C.P. y H.I.O. como tambe otro programanan specialmente diseña pa

certifica personanan cu ta traha den sector di servicio y hospitalidad, p'asina percura cu e nivel di servicio excelente di Aruba ya bon conoci, por keda riba un nivel halto.





# Polis ta tapa wowo y a laga prostitutanen sigui haci nan trabou den tur trankilidad, den cayanan/hanchi di San Nicolas, durante Shelter-in-place y anochi tambe



Mientras Pueblo ta cumpli, ta keda cas, comerciantenan ta trata na habri nan negoshi cumpliendo cu tur e reglanan, Niun dia e negoshi di prostitucion na San Nicolas a cera, bar a cera pero prostitucion semper a sigui.

Rembrandstraat/Jan Steenstraat/Caya Captain R. Rodger - April 27 Arubanative.com a publica cu den cayanan di San Nicolas, specialmente e cayanan ariba menciona e negoshi di prostitucion no a stop ningun dia.

E publicacion a sali door cu nos ta memey di un Pandemia, di un Virus desconoci pa humanidad cu no ta distingui.

Gobierno a crea un Team cu ta e Crisis Team pa asina por maneha e crisis y trata na contene Covid-19 pa asina e no sigui plama.

Un lista a wordo publica di tur locual ta esencial y no esencial.

Ariba e lista di NO esencial ta aparece claramente bou recreatie number 21

lo siguiente:

Inrichtingen waar bedrijfsmatig gelegenheid wordt gegeven tot het verrichten van seksuele handelingen met of voor een derde of bedrijfsmatig

gelegenheid wordt gegeven tot het verrichten van seksuele handelingen met of voor een derde of bedrijfsmatige vertoningen van erotisch-pornografisch aard.

Lamentablemente mester bisa cu e damanan aki of doñonan di e barnan cu ta trecen na Aruba no ta mantene nan mes na e ley.

Diasabra tanto durante dia (Shelter-in-place) y anochi algun rato prome cu toque de queda, e industria aki keto bay ta basta activo y na bista di tur hende cu pasa den e cayanan aki, incluyendo autoridad cu ta supose di ta patruya den cayanan aki y no ta actua contra e prostitucion cu ta contra ley actualmente. Of no tin polis mas na San Nicolas cu ta patruya den hanchinan. Si no kier pasa den hanchi den un patruya, por uza un di e centenares di autonan cu Gobierno ta huur pa Cuerpo Policial.

Kiko ta e motibo cu e damanan aki si ta permiti pa eherce nan trabou no ta conoci? Of lo tin un excepcion pa cu esaki? Varios hende ta bisa cu e hombernan tin nan necesidad pesey ta laganan sigui traha. Awel un yiu, un nieto tambe tin e necesidad di mira su mama, su wela, pero e SI no por bay bishita

su mama na un lugar di anciano, paso e por ta un riesgo pa nos grandinan. Mientras hombernan libremente si por bishita e prostitutanen cu tur e riesgonan cu e ta trece cu ne. Otro pregunta ta, si e prostitutanen aki ainda ta bay e control medico di tur siman na DBZ/Gezondheidsdienst.

Prostitucion ta un trabou di alto riesgo pa contagio, paso ta trata di un contacto intimo y cu tur e consecuencianan cu e ta trece cune den e pandemia aki. Durante cu e imagennan aki a wordo tuma, por mira clientenan yegando y saliendo for di e cambenan di prostituta, mientras cu polis no ta haci net nada contra esaki. E Warda di polis di San Nicolas, ta algun 100 meter leu di e centro di prostitucion, pero asina mes nan No ta actuando contra e negoshi aki. Task Force ta controla severamente, nan ta cera supermarket pasobra no tin un hende pa spray handsanitizer den man di clientenan, ta pasa controla tur caminda hopi streng, mesora ta cera supermarket of cualke restaurant, esaki sigur ta di aplaudi, pero unda tin mas riesgo di contagio ta kijk door de vingers.

Siman pasa hefenan di polis a bay te na un Villa den Noord pa gara algun colega den e Villa y a schorsnan, ta incomprendibel cu e negoshi di prostitucion cu ta pasando bou nan wowo y no por tin un hefe na San Nicolas asina straight den su trabou, cu por sali actua?. Ken sa kiko tur ta pasa den oranan di marduga durante Toque



de queda. Paso algun rato prome cu Toque de queda a cuminsa tabata tin clientenan drentando cerca e muhenan aki.

Tin asina hopi restriccion pa e pueblo, pero pa sorpresa di tur esnan cu si ta mantene nan mes na e margen di ley, ta pasa y mira e damanan aki trahando, bati na bo glas di auto y bisabo cu nan

ta cobrando 50 florin pa cliente.

Nos como pueblo si ta cumpliendo cabalmente y awo a bira tempo pa autoridad, haci su trabou drechi na San Nicolas, y actua contra prostitucion ilegal cu ta e contacto mas peligroso cu ta e contacto intimo, Sin conta e samenscholing di cliente y prostitutanen.



## Dama herida den accidente di auto na Brazil



Brazil - Diasabra merdia den careda di 12:30 polis a haya informacion di un accidente fuerte na Brazil. Esaki lo tawata altura di Brazil Food Center.

Segun nos a compronde cu e dama na stuur di e Hyundai Tucson lo a desvia momento cu un auto a bira pa bay e Foodcenter eybanda. Durante e maniobra e Tucson a dal contra un palo di luz pa despues bay termina bou un mata di

Kwihi.

Dos persona den e Tucson a resulta levemente herida, unda cu un dama tawata tin bastante dolor. Polisnan a pidi pa un Ambulance na e sitio y na nan yegada a transporta e dama pa Hospital.

Departamento di trafico a haci nan investigacion y esaki a causa cu ambos banda mester a cera caminda pa por a facilita e parti ey.



## Taxi Van a accidenta ariba Green Corridor, taxista a wordo transporta pa Hospital



Green Corridor - Diabierna atardi trafico dilanti Wayaca Falls direccion pa rotonde Mahuma a stagna, door di

cu Taxi Van cu a accidenta.

Pasando Wayaca Falls un Taxi Van a perde control y dal contra e blokinan cu

ta separa e caminda.

Esaki a causa hopi daño na e Van sin conta tur e partinan di bloki cu a spart ambos banda.

Na e sitio un testigo a comenta, cu durante cu e Van tawata pasa ariba su banda drechi e lo a wordo cera pa un otro vehiculo. Esaki lo a pone a cu e taxista lo a maniobra y despues boks.

Na yegada di Paramediconan nan a bay atende cu e taxista cu lo a ricibi golpi. Despues di algun rato den e Ambulance Paramediconan a dicidi pa transporta e chauffeur pa Hospital.





**Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:**

## **Presupuesto di Social Crisis Plan pa 2020 a keda aproba! E trabou di minister Glenbert Croes y e team completo di SCP ta di aplaudi**

Dia 5 di mei a trata y aproba e presupuesto di Social Crisis Plan (SCP) 2020 den Parlamento. Durante e reunion aki Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a indica cu e situacion social hereda pa Gabinete Wever-Croes durante un reunion di comision fiho di Asuntonan Social a keda referi na dje door di e veld social como un perfect storm cu yen di posibilidad, pero segun Tromp-Lee e realidad a cambia. E perfect storm a bira un horcan awor, cu lastimamente sigur lo tin su consecuencia. Tromp-Lee a accentua durante e reunion di presupuesto cu pueblo nunca por lubida cu banda cu Gabinete Wever-Croes a hereda un crisis financiero nan a hereda un crisis social y un keten social den un crisis profesional. Instancianan no tabata tuma ningun problema mas, lista di espera mucho largo, tabata falta hopi personal vooral esnan cualifica, un keten cu no ta provee servicio pa tur grupo meta y caminda instancianan ta traha riba na mesun isla y banda di otro. Durante su discurso

loke mas daño a haci na e veld social ta, cu no obstante cu den transcurso di añanan nos poblacion a redobla, e servicio social a bay hopi atras. Esaki segun Tromp-Lee ta consecuencia principalmente di e bezuiniging haci pa Gabinete di Mike Eman, caminda a reduci presupuesto di Veld Social di 122 miyon florin pa 54 miyon florin. Pesey Tromp-Lee ta indica cu desde un principio su persona a sostene e creacion di un SCP y e alocacion di un fondo pa concretisa esaki. Mester a y lo keda duna importancia na e solucionnan necesario pa por elimina e crisis social aki na Aruba.

Parlamentario Tromp-Lee durante di su discurso a referi na e raportahe di ehecucion 2019 cu nan a ricibi na Parlamento caminda e por a tuma nota cu pa finales di november 2019 93% di e 31 proyectonan, di SCP tabata den ehecucion y cu 61% di e proyectonan tabatin adelanto. Di algun tabatin asta un adelanto excepcional. Un trabou



cu mester keda aplaudi. Un trabou di equipo di Minister Glenbert Croes, su ministerio, y tur instancia cu ta forma parti di SCP. Sigur e lider di SCP cu alabes ta directora di Departamento di Asuntonan Social a keda elogia pa su tremendo trabou como trekker y coordinadora di e programa.

Durante e reunion Tromp-Lee a trece padilanti cu e ta haya hopi importante pa pone

realisacion di e proyecto di Multidisciplinair aanpak (MDA) como un prioridad. Tromp-Lee a splica cu como parlamentario diariamente nan ta keda acerca pa pueblo pa yudansa riba diferente tereno, sigur esunnan cu ta cay bou di Social Crisis Plan, y nan, hopi biaha mester yama y papia cu diferente hende prome cu por duna un contesta of mester bay di un bentana pa otro pa por berdaderamente yuda esnan cu ta acerca nan pa informacion of yudansa.

Alabes Tromp-Lee ta bisa cu e ta kere ta bon pa nos realiza cu e grupo aki ya caba ta vulnerabel y ya nan tin yen di 'drepels' propio caba poni pa nan mes, y sigur un proceso burocratico y largo, no ta yuda e proceso pa yega na yudansa of solucion. Pesey mes durante e reunion e la urgi Minister pa haci todo posibel pa haci MDA un realidad. Segun Tromp-Lee nos mester por crea un one stop shop pa nos famianan den necesidad y of cu problema.

## **Polis a bay Jucuri pa atende un caso di maltrato**

Diaranzon mainta a drenta informe di un caso di maltrato na Jucuri, meora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda un conocido si polis lo a dal e victima y esaki a yama polis.

Polis a bay intermedia y a splica ambos nan caminda pa cana.





## Discusion entre pareha a pone cu nan a boks cu auto na Turibana



Turibana - Diahuebs anochi den careda di 9'or polis a bay Turibana, unda un auto a dal contra un cura di cas.

Na yegada nan a topa cu un Nissan Bluebird.

Den e auto tawata tin un

pareha, y e dama tawata bou influencia.

A resulta cu e pareha aki a sali di un adres den cercania, posiblemente bayendo nan mesun adres.

Pero, ariba caminda lo a start un discusion.

Segun nos a compronde, debi cu nan tawata discuti nan lo a dal e auto varios caminda prome, y na final a bay termina contra cura di un cas.

Polis na e sitio a constata cu e dama lo

ta bou influencia y poco fastioso.

Famia di e dama cu a haya sa di e problema a yega e sitio, pero e dama tawata insisti di no ta bay cas cu e famia.

Eynan e cabayero tambe a bira fastioso y tawata

dal e bentana cu man. Polis a trata na calma e situacion y na final e dama a pense bon y a bay cas cu e famia.

TRS a keda na e sitio pa regla e papelnan y laga kita e auto for di caminda cu Takelwagen.

## Den oranan di marduga ladronnan a bay cu un bateria di truck di TEC



Diabierna marduga a dretna informe di security guard di TEC

cu ladronnan lo mester a dretna e cura y bay cu bateria di un di e

trucknan, emsora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya na e sitio a papia cu e security cu a declara cu ladronnan lo a bay cu bateria du un di e trucknan. Polis a tuma datos y den mainta lo bolbe pa tuma denuncia di e donjo di e truck. Polis a controla den cercania pero no a encontra nada.





Booshi Wever:

## MINISTER DI FINANZAS Y PARLAMENTO A HAYA UN "BREVET VAN ONVERMOGEN" ATROBE!!

Cu masha fanfaria gobierno a duna di conoce cu Parlamento unanimamente den un habri y cera di wowo a bay di acuerdo cu e presupuesto 2020. Segun nos Prome-Minister tabata un exigencia di gobierno Hulandes pa e presupuesto pasa prome cu fin di maart! Tambe sra. Wever-Croes a declara cu e aprobacion di e presupuesto tabata urgente, pa asina gobierno por yega na un convenio cu Hulanda pa un prestamo c.q. "schenking" pa Aruba por atende e consecuencianan di e crisis ocasiona pa COVID-19.

Sinembargo, loke sra. Wever-Croes a lubida di menciona cu tabata tin un "aanwijzing" colga riba cabes di gobierno. Na november 2019 Secretario di Estado Knops a declara cu si Parlamento di Aruba no actua conforme e palabracionnan haci dor di gobierno POREDmep cu Hulanda encuanto e presupuesto 2020, Aruba lo haya un "aanwijzing"! Knops a avisa Premier bon cla pa no permiti Parlamento hunga e mesun wega cu a tuma lugar na juni 2019, ora dos parlamentario a kere cu nan ta "superman" y cu "eigenhandig" lo pone Hulanda na rudia cu cambionan den e ley di LAft. Pa colmo algo cu e mesun Ministro Presidente, di nan propio gobierno cu nan ta sostene, a acorda cu Hulanda na december 2018. Esta cu ningun cambio por bin sin aprobacion ADELANTA di Consejo di Minister di Reino. Corda cu e tempo ey NO tabata tin e COVID-19!!

Gobierno despues di a tarda mas cu 5 luna cu presupuesto 2020, tabata di hubilo ora a entrega esaki na Parlamento. Supuestamente a presenta un presupuesto cu lo a cumpli cu tur e exigencianan Hulandes y cu hasta tabata tin un surplus. Y Parlamento a comporta su mes manera un "bon mucha", dor di den menos cu un siman atende cu e ley. Pero con a yega na un surplus den asina corto tempo? A usa e "toverstok" TRIKINOMICS cu ta a ser yama un tempo TICOTRONICS?

Sinembargo den menos di 12 ora e presupuesto di 46 miyon di surplus cambia pa un deficit di 1.3 miyon. Esaki a consecuencia di e COVID-19.

Un bon observador lo a por a yega na e conclusion, cu ya cu a cumpli cabalmente cu e exigencianan Hulandes, lo no tin motibo mas pa Aruba haya un "aanwijzing". Y di e manera aki logra un "zachte lening of schenking" cerca e gobierno Hulandes. Pero manera a para bira custumber, pueblo mester tuma e declaracionnan di nos gobierno "met een korreltje zout", pasobra e veredicto di CAft semper ta diametral diferente cu e splicacion di nos gobierno.

Y esaki nos ta custumbra cune caba for di 2014.

Un biaha mas a duna tanto CAft, como Hulanda, cuminda pa nan sigui come den nos autonomia. Pakico?

CAft a señala cu un biaha mas NO a ni purba na bin cu cambionan STRUCTURAL den nos finanzas publico. Loke cu nos como pais mester cuminsa realisa ta, cu un finanzas publico na ordo ta na e bienestar di nos pueblo y no ta algo djis pa complace cu Hulanda. Lastimamente ta scohe pa sigui goberna nos pais "CON CU TA"! CAft a constata tambe cu un biaha mas gobierno ta usa "baten" cu ta "onzeker"! Cu otro palabra ta usa cifranan IRREALISTICO!

Y CAft, como e organo conforme e acuerdonan di 2014 (AVPOR) y di december 2018 (POREDmep) cu ta esun cu tin e ultimo palabra, ta duna gobierno di Aruba di conoce cu e tin te fin di mei pa entrega un presupuesto adapta cu ta tene cuenta e realidad y no di "sprookjes"!!

Pues ATROBE e minister di finanzas a "get caught" y consecuentemente a wordo "op de vingers getikt". Nos a compronde cu "poeslief" e minister lo bai cumpli cune tambe, algo cu nos NO ta custumbra di e minister aki.

Un biaha mas a wordo demonstra cu e Parlamento den su TOTALIDAD a faya den su trabou como controlador di gobierno. E Parlamento ciegamente a aproba unanimamente un presupuesto IRREALISTICO. Awor cu esaki a wordo descubri, e aprobacion unanime aki di e presupuesto door di Parlamento, cu ta e organo mas halto di nos Estado di Derecho, a wordo completamente descualifica y degrada. E unico conclusion cu UPP por yega na dje ta cu en berdad nos a perde nos autonomia financiero, cu e minister di finanzas a haya un "brevet van onvermogen" atrobe y cu Parlamento a haya un promocion den su condecoracion y a bira un SUPER STEMPELPARLEMENT.

Pesey UPP ta kere den un bloke nacional, mara mannan di e politiconan, y bin cu un Compromiso Nacional, ta necesario pa asina ey muestra Hulanda cu nos mes ta trece solucion. Esaki ta nos unico salida, sino e situacion den cual Aruba ta actualmente lo pone cu Hulanda lo NO bin impone riba nos, sino Aruba MES lo bay entrega su autonomia na Hulanda. Hulanda casi sigur lo bai tuma esaki cu braza habri, y e tambe malusando COVID-19, probablemente lo bai propone un "bestuursakkoord" ala Bonaire. Y ya cu nos mes no por mara mannan di e politiconan, otro lo bin maranan pa nos, cu tur su consecuencianan.



Hopi ta bisa cu UPP ta teima hopi riba esaki, pero ta desde 2012 nos ta muestra cu introduccion di reglanan estricto di Good Governance, ta nos unico solucion! "THE ONLY WAY 2 GO"!!





## Accidente hato tnaki flip.. auto a ranca palo di luz cay den e greppel. Persona herida y mucha..



Mercedes Benz envolvi den accidente serio ariba Green Corridor, chauffeur a ser hiba Hospital

## Chauffeur no ta pone atenshon riba caminda y ta dal den S.U.V. para canto di caminda



Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente den Caya Frere Johannes, mesora a dirigi polis na e sitio. Na yegada a tuma nota di cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur di un Jeep Cherokee no a pone bon atenshon riba caminda y a dal den acera como

tambe tras di un Ford Escape stationa riba acera.

Afortunadamente ningun persona a resulta herida. E Ford Ecosport a wordo manda pega riba un cura di cas debi na e impacto.



# Blokinan ariba Green Corridor wanta cu algo parecido na lijm

Green Corridor - Diabierna atardi a sosode un accidente di trafico ariba e caminda di Green Corridor, pa ta exacto e parti cu ta dilanti Wayaca Falls.

Manera a wordo treci dilanti caba tawata trata di Taxi Van cu lo a perde control y dal contra e parti memey di Green Corridor, esaki ta separa e parti nort cu zuid.

E parti aki antes tawata tera solamente. Algun tempo patras den un periodo corto a pone bloki.

Pues e parti aki por bisa ta un di e areanan di Green Corridor si nos no ta ekiboca cu a haya bloki prome, kizas cu

e intencion pa wanta e autonan di no pasa over durante un accidente.

Diabierna atardi e Taxi Van a causa hopi daño material na e muraya abou di bloki, polisnan na yegada a haya bloki y tera gespart tur camina.

Na e sitio nos a constata algo straño na e blokinan. E blokinan ta wanta/pega cu algo cu ta parse lijm. Ariba e imagen bo por mira claramente e liña di e "lijm" cu a wordo usa pa e bloki wanta.

No ta conoci si ta e parti ey so a usa algo cu ta parse lijm pa wanta e blokinan, paso cement e no ta.



## Parlamentario Arthur Dowers

### Plan di Minister Lampe ta sigui dilanti hasta den tempo di crisis

Loke Minister di Enseñansa Rudy Lampe ta insisti pa haci, ta algo cu den pasado tanto fraccion di AVP como varios miembro di fraccionnan cu ta sostene gobierno, a bay contra di e maniobranan aki di Lampe.

Sinembargo, segun parlamentario Dowers, awor un biaha mas ta saliendo na cla maniobranan cu Minister Lampe ta hibando den e tempo di crisis serio aki di covid-19, pa crea otro crisis grandi den enseñansa di e pais. "Ta fresco den memoria ainda con den pasado na un scol publico caminda na a haye cu marihuana na scol, a bay over na kit'e for di scol pero como 'bevoegd gezag' nos a logra cu e mucha aki a logra sigui su estudio.

E tempo ey partido MEP a acusa nos di ta pro droga pero nos a splica hopi cla cu nos no ta pro droga pero contra droga pero nos no ta kere cu djis saca un mucha pone riba caya pa motibo di un tiki droga y cu den caso di e mucha aki no ta wordo cumpli cu leerplicht.

E tempo ey nos a logra di pone e mucha na un otro scol publico di gobierno despues cu a inicio un hetze na e scol ey contra di e mucha. Ta di lamenta pa mira cu e tempo ey hendenan di MEP a hunga wega politico cu e caso ey pero awe nan ta forma gobierno e'un politico cu ta pro droga y kende a declara den parlamento cu ta pro marihuana medicinal pero tambe e ta pro marihuana recreacional.

Nos ta sigui kere cu mester para pa interes di muchanan cu risico y e unico forma pa haci esey ta si bo tin scolnan publico cu ta garantiza.

Awor tin indicacion cu minister kier bay hinga EPI bou di e stichting di EPB, cual den pasado nos tabatin hopi problema como 'bevoegd gezag' hopi problema cu nan manehom, ya cu nan kier dicidi manera nant a haya ta bon.

Dado momento tabatin normanan asina pisa na e scol ey caminda no por a mantene cierto muchanan na scol mas y e tempo ey tambe AV a scoge pa saca e parti di scol special for di EPB pa di e forma ey garantiza pa e muchanan aki por bay scol tranquil y caminda nos a mira un tranquilidad grandi despues na EPB.

Nos a purba tambe mas tanto cu tabata por pa crea scolnan chikito y awor tur eseynan nos tin entendi ta core riesgo pa motibo cu e minister a pasa entre otro segun informacion, Bernard School pa un otro stichting.

Tambe tin indicacion cu Minister Lampe tin plan pa loke ta 'open avondonderwijs' pa pasa esaki tambe pa un otro stichting y loke ta ainda mas tristo, mi a compronde cu e Minister aki kier pasa cierto scolnan publico manera mavanan, pa scol Catolico.

Ta unda nos ta bayendo cu e maneho di Minister Lampe aki y riba dje algun dia atras e minister aki a wordo poni na su luga pa dor di scol Catolico, caminda el a wordo muestra bon cla cu e no tin nada di bisa nan, pa loke ta trata kende ta bay over y kende no.

Den tur pais civilisa den un caso asina tin dialogo entre minister y su gobiernu cu schoolbesturen, caminda tin cu yega na palabracionnan pa tin tranquilidad di tur hende durante un

temporada die crisis di covid-19, pero den pleno crisisi Minister Lampe ta hisa benta un cos y schoolbestuur ta manda bise pa cera boca cu e no tin nada di bisa.

E situacion aki e minister aki ta bay crea ora cu a caba di pasa tur

scol publico pa stichtingnan caminda nan por bisa minister of gobierno cu nan no tin nada di bisa y djis paga y keda keto.

Nos no ta kere y tampoco nos ta acepta e cos aki y mi ta kere cu pueblo tampoco lo acepta esaki apesar cu nos ta den crisis.

Tin cierto hende ta bisa cu nos ta den crisis y no mester busca confrontacion pero den e caso di Minister Lampe ta for di momento cu el a bira Minister, el a cuminsa haci e maniobranan aki y caminda fraccion di AVP y despues miembronan di otro fraccionnan cu a sostene gobierno, a bise bon cla cu loke e kier haci no por y lo no wordo acepta.

Awor den pleno crisis grandi, ta mira cu minister ta haciendo maniobranan pa tog sigui implementa su plan cu Parlamento no a aproba," Parlamentario Arthur Dowers a declara.





# Biento fuerte a ranca dos afdak por completo na Maracastraat



algo pasa di 5'or a bay Maracastraat na Tarabana, unda cu dos dak a wordo ranca. E daknan aki ta parti di un afdak dilanti di un cas.

Polisnan na nan yegada no por a kere kiko nan tawata mira. Un parti di e dak a bay cay patras di e cas, cu tur e consecuencianan cu esaki por tawata tin cune. Danki Dios ningun persona tawata unda e la cay.



Maracastraat - Diabierna durante henter dia Aruba tawata experenciando un biento hopi fuerte, cu rafaganan rato rato basta duro.

Den oranan di atardi un dak den Maracastraat na Taraban a ranca completamente.

Polis diabierna atardi

E otro part a lanta y keda benta ariba e cas.

Brandweer a yega na e sitio y aki bomberonan a haya e tarea dificil pa baha e dak cu a lanta bay cay ariba e cas. Pues nan mester a subi ariba e dak pa yuda bahe pa e no bula bay causa daño.

Prome cu esey a pidi pa ELMAR debi cu tawata tin wayanan di coriente tambe visibel cu a ranca ora e dak e bay.

A dura bomberonan basta rato pa lanta loke a bula bay y trata na drecha loke tawata por.

Elmar a tarda un poco,



pero na final nan tambe a yega pa controla y/of kita cierto parti pa Bomberonan por a termina nan trabou.

E parti fastioso awor ta pa e habitantenan cu tin un gasto halto pa drecha loke a wordo lanta door di e biento fuerte.

## Polis a detene sospechoso cu tabata den Long Island na Ceritified Megamall



Diahuebs madruga a drenta informe di cu tin un hende den Long Island na Certified, mesora a dirigi un patruya na

e sitio. Na yegada di e patruya nan a detene e conocido di polis ya cu e tabata den e lugar y a detene pa kiebrot.





# AMBULANS A LOGRA REANIMA UN PERSONA CU NO TABATA DUNA SEÑAL DI BIDA NA TANKI LEENDERT



Diaranson atardi a drenta informe di cu lo mester tini un persona cu lo a fayece na un cas na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada

di e patruya na e sitio a encontra paramediconan di ambulans cu a logra reanima un persona. Polis a tuma informashon di e susedido aki pa cu investigashon di e caso aki.



## ANTI-SOCIALNAN A PEGA CONTAINER DI SUSHI DILANTI SUPERMARKET NA SERO PATRISHI NA CANDELA



Diaranson anochi polis riba patruya den Sero Patrishi a tuma nota cu un container di sushi dilanti un supermercado a ser

pega na candela. Debi cu e candela tabata conteni den e container di sushi no a pidi presencia di brandweer.

**SKINA CRIYO SNACK TRUCK NA PONTON 119-E**  
**HACI BO PEDIDO PROMER CU 9:00 am.**  
**NOS TA ENTREGA ENTRE**  
**11:00 am - 1:00 pm.**  
**(HAZ TU PEDIDO HASTA LAS 9:00 am. SE ENTREGA PEDIDOS A DOMICILIO ENTRE LAS 11:00 am. - 1:00 pm)**  
**¡ HACI BO PEDIDO NA TEMPO !**

**MENU DIALUNA MEI 11**  
**ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50**  
**- PORK CUTLET**  
 (CHULETA DE CERDO)  
 BATATA HASA, SALADA SOPI DI BONCHI CORA Y AGUAPANELA  
**- CARNI STOKA**  
 (CARNE GUISADA)  
 AROZ CU VEGETAL, BATATA HASA, SALADA, SOPI DI CARNI Y AGUAPANELA.

**MENU DIAMARS MEI 12**  
**ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50**  
**- HIGRA DEN SAUS CRIYO**  
 (HIGADO ENGEBOLLADO)  
**- CHICKEN CUTLET**  
 (CHULETA DE POLLO)  
 CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, SOPI DI CARNI, BATATA MACHICA, SALADA Y AGUAPANELA

**MENU DIARANZON MEI 13**  
**ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50**  
**- BACALAO**  
**- STEAK A LA PLANCHA**  
 (CARNE A LA PLANCHA)  
 CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO, SOPI DI BONCHI, BANANA HASA, SALADA Y AGUAPANELA

**MENU DIAHUEBS MEI 14**  
**ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50**  
**- RABO DI BACA STOKA**  
 (RABO DE VACA GUISADO)  
**- 1/2 GALIÑA HORNA**  
 (1/2 POLLO AL HORNO)  
 CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, CONSOME DI GALIÑA, BATATA MACHICA, SALADA Y AGUAPANELA

**MENU DIABIERNE MEI 15**  
**ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50**  
**- FILET DI PISCA**  
 (CHULETA DE PESCADO)  
**- MIX BAMI PORK AND CHIKEN**  
 (PASTA MIXTA CON POLLO Y CERDO)  
 CUMINDA TA WORDO COMPANJA GARLIC BREAD, BANANA HASA, CONSOME DI GALIÑA Y AGUAPANELA.  
 REFRESCO: Afl. 2.00. COCA COLA, SPRITE OF ICE THEE

**MENU ESPECIAL DIASABRA MEI 16**  
**Afl. 15.00**  
**- BBQ DI SPARE RIBS Y GALIÑA**  
 (BBQ DE COSTILLA Y POLLO, AROZ BLANCO OF AROZ MORO, MAISHI, BANANA HASA Y SALADA)  
**- CABRITO STOKA**  
 (CABRITO GUISADO, AROZ BLANCO OF AROZ MORO OF FUNCHI, BANANA, AREPA Y SALADA)  
**- SANCOCHO DI RABO DI BACA**  
 (SANCOCHO DE RABO DE VACA 32oz, AROZ OF FUNCHI, AREPA, BANANA HASA)  
 REFRESCO: Afl. 2.00. COCA COLA, SPRITE OF ICE THEE

**#QuédateEnCasa**



# BRAKE DI S.U.V. TA FAYA MANDANDO VEHICULO DEN CURA DI GOLF COURSE DI DIVI LINKS



Diaranson anochi a drenta informe di un accidente den Caya Punta Brabo unda un auto lo emster a drenta cura di golf course, mesora a dirigi polis na e sitio. Na yegada di e patruya na e sitio a bin constata segun declarashon di e dama chauffeur e lo tabata di

subi Caya Punta Brabo for di Dr. Horacio O. Boulevard y e brake di e S.U.V. no kier a traha. A causa di esaki e vehiculo a sigui straight bey den e cura di e golf course di Divi Links. Afortunadamente ningun persona a resulta herida.

## PICK UP TA DAL TRAS DI UN AUTO SU DILANTI CU TABATA BAHANDO CAMINDA, UN DAMA DEN E AUTO A RESULTA LEVEMENTE HERIDA NA TURIBANA



Diaranson atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na altura di JR Turibana, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya na e sitio a bin constata cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur di un pick up no a pone bon atenshon na e trafico su dilanti y ta dal tras di un auto su dilanti cu tabata bahando caminda na man drechi. Un dama ocupante di e auto a dal su cabez y tabata rekeri presencia di ambulans. Ambulans a presenta na e sitio y a atende cu e dama levemente herida na e sitio mes. E pick up a haya golpi dilanti



di e auto unda cu azeta a basha riba caminda, a tira tera riba esaki pa evita otro vehiculo slip riba e caminda.

### Dedica na tur mama di ARUBA riba nan Dia DIA DI MAMA

"BALOR DI MAMA."

Corona Virus a laga e marca atras cu hopi hende no bai lubida jamas a trese e famia mas cerca di otro unda yiunan a mira mama su logro hopi a perde trabou pero e muher nunca a perde speransa asina liher a drenta den cushina bati su pan pa come cu manteca pa duna nan a conoce hamber pero semper tey mira kiko sobra pa pone mey mey ta drumi felis mirando cu su hogar ta den un crisis unda su miho pilar a bin den otro ya cu e no tin trabou nunca a perde fe pa no basha abou sa cu como muher i mama te forsa pa dirigi su yiunan i esposo aterisa treciendo e alegria i union cada dia pidi na Dios dune pasenshi pe logra duna su famia Amor pa e demostra

Cu Dios nunca ta laga su yiunan bandona.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten



# DURANTE TOQUE DE QUEDA, UN PERSECUSION A CABA CU DETENCION



Rooi Taki: Diasabra algo despues di mey anochi, na momento cu un polis di Santa Cruz tabata patruyando, riba e caminda di Santa Cruz pa bay Balashi nan bin topa cu un auto di marca Honda, mesora polis a duna e chauffeur un señal pa para pero e no a respeta esaki y a sigui core.

Mesora a cuminsa un persecucion polis a sigui e auto cu a bay direccion di Franse Pas y na Rooi Taki a tuma e caminda pa bay Wela, e la bay riba e caminda di santo te na su cas.

E polisnan mesora a baha y a bay atende cu e chauffeur, E la keda deteni pa no ta respeta Toque de

queda y no a respeta ordo di polis, su auto a keda confisca.

**WASTE HANDLING  
CLEANING SERVICES**

**SCEPTIC TANK  
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL  
AWG 75,-**

**YAMANOS NA:  
560 3500 OF 563 4201**

Dedica na mi inolvidabel mama , mi yiu muhe Shamaira, mi rumannan Maria Louisa i Gardenia mi sobrinanan Shahaira ,Tamara, Jaimaira, Shamira, Monique, Sorayma. mi cunjanan Ankie, Emerita , Edna i na tur e mananan Heroe di Aruba riba "DIA DI MAMA "

## " AMOR DI MAMA"

Den bida mi a sinja conoce muhernan cu ta pertenece na e heroenan sin medaya tur dia pe lucha den bataya.

Cuanto biaha wordo critica pero cu un sonrisa ta splica cu e puesto ta pe comanda trese e balansa tur caminda.

Por mire como un fortaleza ta rondona di hopi sorpresa mama cu ta sinti gran dolor pa un yiu haya cu hopi Amor.

Asina tambe por a reconoce e muhernan cu pa mi a trese alegria, felicidad i mas cu tur Fe den Dios,Su Amor ta sigur.

E HEROE CU YAMA MI MAMA  
DONJA ESPERANZA FARRAYANS DE BRITTEN  
Q.E.P.D.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

## Un Poesia/Reflexion

Special pa "Dia di Mama"  
Cu hopi Cariño y Amor  
Pa nos precioso Perla "Mama Sofia Croes"

"Nos Perla Precioso Mama Sofia"  
Nos Perla Precioso, Nobleza Aprecia  
Nos Perla Precioso, Braza-nan di Gracia  
Nos Perla Precioso, Pureza di Curazon  
Nos Perla Precioso, Na ordo, Cu Compasion

Tur cu ta stima y ta aprecia Nos Mama Sofia  
A descubri den Mama Sofia, cu su wowo-nan  
Y Mirada di Amor pa su Pueblo Stima, y pa  
Mundo henter, cu aunke den e dia-nan  
Dificil, di e Pandemia Cruel Mundial,  
A sa di para firme y fuerte, y a keda den  
Oracion, cu hopi fe manera semper.  
Mama Sofia, masha Danki di Curazon pa tur  
bunita Oracion, cu Tata Santo,  
Scucha tur Oracion, cu lo yega manera un holor  
dushi di  
Perfume serca nos Tata Celestial. Amen.  
Mama Sofia pasa un dushi dia di Mama.  
Hunto den union di famia y den Oracion.  
Tur bunita Bendicion, Amen. Feliz Dia di Mama  
pa tur Mama-nan di Aruba.

Skirbi cu Amor : Sweetheart Lady Esperanza/San-  
sha/Sasha Koolman-P.



# Na Seroe Compa polis a detene chauffeur di un Jeep cu a accidenta contra palo di luz pa viola "TdQ"



Diaranson anochi poco prome cu mey anochi polis atento den bario di Santa Cruz na Seroe Compa a tuma nota di un Jeep riba caya durante "TdQ", mesora a bay over na para y detene e chauffeur. E chauffeur di e Jeep a dal den palo di luz y polis a logra detene. Van di C.E.A. a bini

na e sitio y a transporta e detenido pa warda di polis unda e lo ricibi su boet pa cu viola "Toque de Queda", esaki ta e di 6 detenshon riba e di 47 anochi di "TdQ"

## PROBLEMA ENTRE HUURDERS CU HUURDO PA MOTIBO DI ADQUISICION DI UN AIRCO Y SUPUESTO KONKELMENTO CU CORIENTE NA PINDASTRAAT

Diahuebs mainta a drenta informe di un pelea formal na Pindastraat, mesora a dirigi varios patruya ya cu dado momento e informenan tabata drenta cu lo tin machete y biga tambe involvi. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema entre huurdo y e doño di cas pa motibo di adquisicion di un airco y posibel konkelmento cu wayanan di coriente. Polis a intermedia y a keda di manda D.T.I. pa controla e instalacion.



**ALLTOCAR**  
PREMIUM OUTLET

**SPECIAL OFFERS FOR 3D WHEEL ALIGNMENT**

**RETAIL PRICE** 130<sup>95</sup> AFL  
**OUTLET PRICE** 89<sup>95</sup> AFL

» SPECIAL CARS

**LATEST GENERATION MACHINE  
HIGH QUALITY CARS  
USA SPECIAL TECHNICIANS**

**RETAIL PRICE** 144<sup>95</sup> AFL  
**OUTLET PRICE** 99<sup>95</sup> AFL

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR **FREE**

**FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT 736.26.36 / 731.26.36**

OR HIRE US NON STOP!  
 LD SMITH BLVD TM PONTON 71

**YOUR FACTORY OUTLET**



## Mama di Silencio



Santisima Birgen Maria  
 T'abo Dios a scoge  
 pa ta imaculada concepcion  
 Cu Bo virginidad perpetuo  
 Bo "si" tabata nos salvacion  
 Ta masha cos B'a warda  
 den Bo humilde curason  
 Bo tabat'un mama di silencio  
 cu Bo maternidad divino  
 Unico mama na shelo halsa  
 p'e coronamento celestial tuma luga  
 Hopi cos B'a mantene den silencio  
 Ora B'a topa Bo prima Elisabeth  
 Ora Bo tabata dilanti e duda di Hose  
 Ora Bo mester a huy pa scapa Bo yiu  
 Ora Bo yiu a nace den pobreza  
 Ora B'a ripara cu Bo yiu sa hopi  
 Ora Bo yiu tabata haci milager  
 Ora B'a wak Bo yiu sufri y yora  
 Ora Bo yiu a carga su cruz y muri  
 Y den Bo scochi despues B'a yor'E  
 Abo tabata den silencio cu oracion  
 Abo, mama di gracia permanente  
 Abo so den silencio cu Bo cruz  
 Abo mama stima di humanidad  
 Abo ta nos mama y modelo  
 modelo pa nos carga nos cruz  
 carga nos cruz cu curashi  
 cu curashi te den nos alma  
 Semper ...  
 den silencio!

Marva J. Solagnier – Marquez  
 mei 2020

## POLIS A TOPA CHAUFFEUR BURACHI CORIENDO MALO NA JUCURI TE SANTA MARTHA



Diabierna atardi a drenta informe di cu tin un pick-up ta coriendo masha malo mes riba caminda y cu e lo a dal un of mas auto riba caminda di Jucuri bayendo pa-bao, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na caminda pa e sitio a drenta informe di cu na Mahuma e pick-up a bira bay nort direccion Santa Martha. Un rato despues polis a para e chauffeur na Santa Martha y a detene pa a core auto bao influencia.

## KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Departamento di Asunto Social

Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no

por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;

- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamiento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

## WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT



20FT



30FT



PRIJS DI BAKI:

150-175-200-250

\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:

560 3500 OF 563 4201





# SOLO SALUD



## Desayunonan sano: Ki alimentonan bo tin cu inclui?

Desayuno ta e cuminda di dia, hunto cu lunch, den loke mas ta aparece procesa. E ta representa e prome ingesta tras di un periodo di ayuno, por lo tanto, e mester wordo administra na e curpa nutrienden di calidad halto. Con pa prepara desayunonan sano? E desayuno mester ta varia. Sin embargo, ta conveniente cu e inclui alimentonan natural na luga di buscuchi, cereal of pastry (muffin, bolo, etc.) Di e manera aki, ta logra brinda beneficianan interesante pa salud. A continuacion nos lo conta mas al respecto.

E cuminda mas importante di dia? E opinionnan ta dividi. Manera cu un estudio publica den *Cureus Journal of Medical Science* ta respalda, otro practicanan manera e ayuno intermitente tambe ta brinda beneficianan pa salud. Ademá, tin cu considera cu den hopi cas desayuno ta sigui ta un cuminda di calidad abao, specialmente pasobra e sa introduci hopi procesa. Den cualkier caso, si nos papia di desayunonan sano, mester destaca cu tambe nan ta protagonista den e lista di habitonan pa promove salud. Di acuerdo cu un reciente investigacion publica den *International Journal of Environmental Research and Public Health*, mas leu cu si come of si ta omiti na desayuno, loke ta importa ta su calidad. Por tanto, ta importante e educacion alimentario pa cu poco poco e alimentonan fresco substitui na esunnan procesa na e prome ora di dia. Di e manera aki lo aporta



na e nutrienden necesario pa rindi mainta correctamente y no crea deficit.

Con pa haya desayunonan sano y varia?

Desayunonan sano y varia ta esunnan cu ta contene un fuente di proteina, otro di vet y un ultimo, opcional, di carbohidrato di indice glucemico abao.

Dentro di e proteinanan nos por opta pa un fuente animal (lechi, ham, calacuna, lomo, etc.) of un vegetal (frutanan seco). Den e apartado di vet lo miho ta uza azeta di oleifi extra virgen of awacati. En cuanto zetmeel of carbohidrato, e miho eleccion ta avena, cu ademá ta aporta hopi fibra.

Un desayuno di calidad nutricional halto por brinda importante beneficianan na e organismo. P'esey, ta importante pa inclui alimentonan fresco y varia.

No lubida fruta  
Vitamina y mineralnan ta constitui un parti esencial y, por lo tanto, ta necesario inclui nan. E miho forma di garantisar un aporte optimo di e nutrienden aki ta incluyendo fruta.



Fruta fresco ta e eleccion prioritario, no obstante, e juicenan natural por ta un opcion de bes en cuando.

Lechi, di baca, por fabor  
Apesar cu e publicidad y moda ta bisa lo contrario, lechi ta sigui ta un excelente alimento. Bebidanan vegetal por pretende substitui, sa tin un contenido halto den sucú (cu excepcion pa esunnan elabora na cas). E lacteonan sin embargo ta supone di ta un fuente di proteina y vet hopi interesante. Ademá nan ta rico den calcium y vitamina D (deficitario den gran parti di e poblacion). Por lo tanto, nan ta un gran opcion pa preveni desmineralizacion di weso den un futuro, vooral cerca e hende

muhe. Mester evita solamente den caso di intolerancia.

Simia, un bon complemento  
Si bo ta busca perfeccion no descarta inclui un bon fuente di antioxidante. Simia di chia of sesamo ta fit perfectamente den e descripcion, aunke mester come nan cu moderacion ya cu nan tin hopi caloría.

Kico bo tin cu evita pa tin desayunonan sano?  
Alimentonan procesa nunca ta bon opcion. Nan ta contene demasiado transfat y sucú cu ta supone un stress grandi pa e pancreas. Ademá, por faborece e aparicion di radicalnan liber y e procesonan in-

flamatorio. Por lo tanto pastry, cereal, buscuchi y juicenan comercial no mester aparece habitualmente den un bon desayuno.

Pan blanco y productonan di pastry industrial no ta e miho opcion pa disfruta desayunonan sano.

Si bo no tin hopi tempo  
Un di e problemanan principal na ora di elabora un desayuno ekilibra ta e falta di tempo mainta.

Den e casonan aki ta un bon idea pa laga algo prepara anochi. Tortitanan di avena ta un opcion hopi bon den e casonan aki.

Nan ta wanta bon e anochi na temperatura ambiente y por añadi fruta of yoghurt pa mehora su sabor. E desayuno mester ta varia, pa cual ta importante evita monotonia. Otro opcion ta buscuchinan cu hariña integral abao den sucú.

Ta posibel añadi frutanan seco pa mehora su balar nutricional y compañanan cu fruta.

Algun ehempel di desayunonan sano

- Toasty di azeta di oleifi, tomati corta y calacuna. Un koffie cu lechi y un pida fruta.
- Comchi di lechi fresc, avena, simia di chia, un man di noot y anasa.
- Yoghurt of keshi fresc bati cu simia di sesamo y cashew. Milon cu ham. Koffie.
- Un tiki guacamole cu tuna, un pida fruta y koffie.

Con sano bo desayunonan ta? Di awo p'adilanti, tene na cuenta tur e recomendacionnan cita. Di e manera aki lo bo disfruta un prome cuminda yena di nutriente cu ta beneficia e funcionnan di bo curpa.



## PANORT DI ROTONDE SEROE BLANCO UN S.U.V. A DAL TRAS DI OTRO CU TABATA DI BIRA NA MAN ROBEZ



Diaranson anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida panort di rotonde Serroe Blanco, mesora a dirigi tanto po-

lis como ambulans pa e sitio. Na yegada di e patruya na e sitio a bin constata cu aki ta trata di un accidente unda un Hyundai San-

taFe lo mes- ter a dal tras di un Honda CR-V cu tabata di bira na man robez. Ambulans a presenta na e sitio

pa atende cu e dama chauffeur di e Honda pero e no tabata desea asistencia medico.

## "CALBAS" A DAL MENOR DI EDAD DEN TARABANA



Pindastraat - Diasabra merdia den careda di 3'or ambulance tawata bayendo un adres conoci den Pindastraat. Eynan un criatura lo a wordo maltrata.

Un patruya a yega prome na e sitio y mesora a baha bay paden pa chek kiko a pasa.

Algun minuut despues Ambulance a yega y dos Paramedico a bay pa haci control ariba e mucha.

Hunto cu polisnan Paramediconan a controla e mucha y no a haya necesidad pa bay cu e mucha. Mientrastanto polisnan a tuma tur dato.

A resulta cu algun rato prome un hoben recidivista bon conoci pa autoridad a dal e mucha.

Ta trata di e conocido "Calbas".

Polisnan a bay tira bista rond pa Calbas den Tarabana, pero lamentable-

## PERU TA SUPERA 60 MIL CASO DI CORONAVIRUS ORA A REGISTRA 3.321 DIAGNOSTICO POSITIVO DEN E ULTIMO 24 ORANAN



E cantidad di casonan positivo di coronavirus a hisa na 61.847 na Peru, ora a registra 3.321 diagnostico nobo den e ultimo 24 oranan, e Ministerio di Salud di e nacion Suramericano a informa.

Entretando, e cantidad di fayecido pa e pandemia a subi na 1.714 tras di morto di otro 87 pashent den e ultimo dia.

Te cu diahuebs, dia 7 di mei, Peru a conta cu 58.526 y 1.627 morto door di e novel coronavirus.

Te cu e fecha 6.155 pashent ta hospitali-

sa, di cual 730 ta den unidadnan di cuida intensivo cu ventilacion mecanico.

Entretando 19.012 persona a cumpli cu nan periodo di aislamiento domiciliario of por a bay cas for di un establecimiento di salud, e comunicado number 91 di e Ministerio di Salud a detaya riba e evolucion di e pandemia na Peru.

E region mas afecta pa e novel coronavirus den e pais aki ta sigui ta Lima, unda cu te cu e fecha a registra 39.837 infectado.



# PETROLEO BRENT TA SUBI DEN UN 5.6% Y TA BENDE RIBA 31 DOLLAR PA BARI

E prijs di e futuro di crudo Brent pa juli a aumenta diabierna den un 5,6% y a alcanza den e stockmarket Londinense ICE 31,14 dolar pa bari.

Posteriormente, e marca a perde un poco su posicionnan y ta vende actualmente rond di 30,8 dolar pa bari (un crecemento di 4,4%).

Pa prome biaha desde dia 14 di april, crudo Brent a alcanza dialuna un prijs superior na 31 dolar pa bari.

No obstante, despues a bolbe perde balor.

Di su parti, petroleo West Texas Intermediate (WTI)

a muestra un dinamica similar y a crece den un 4,1% alcansando 24,5 dolar pa bari.

Prijsnan di petroleo ta atravesá temponan difícil debi na e caída di e demanda global causa pa e pandemia di covid-19.

No obstante, desde final di siman pasa e prijsnan ta creciendo memey di e speransanan relaciona cu e restauracion di e demanda a medida cu ta lanta algun restriccionnan di cuarentena pa e coronavirus.

Ademas, dia 1 di mei a drenta na vigor e acuerdo di e integranenan di e Organizacion di e Pais-



nan Exportador di Petroleo y aliadonan (OPEP+)

pa reduci e produccion di petroleo den 9,7 milyon di

bari pa dia durante e lunanan di mei y juni.

# ITALIA TA SUPERA 30 MIL MORTO DOOR DI CORONAVIRUS TRAS DI A CONFIRMA 243 DECESO DEN E ULTIMO 24 ORANAN



produccion y construccion, manera textil of esunnan di fabricacion di meubels a bolbe funciona. "Nos mester mantene distanciamiento social, e nivel maximo di higiena y bisti mask. Nos a haci nos parti lo miho posibel.

Entrante dialuna, ta toca na boso," e comisario special designa pa e gobierno italiano pa e lucha contra coronavirus, Domenico Arcuri a afirma diasabra ultimo.

E oficial tambe a insisti pa e gobierno vigila e nivelnan di contagio y cu por restablece cuarentena den algun region si registra un brote nobo.

Italia a converti diabierna den e di tres pais den supera 30 mil morto door di coronavirus, despues di Merca y Reino Uni, tras di confirma 243 morto den e ultimo 24 oranan, segun e autoridadnan di e nacion a informa.

E total di fayecimento den e pais Transalpino ta awo 30.201, frente e 29.958 diahuebs. Entre tanto, e

cantidad di casonan nobo confirma a cay na 1.327 compara cu 1.401 di e dia anterior, elevando e total na 217.185, e cifra mundial mas halto despues di Merca y Spaña.

1.168 persona ta den cuida intensivo, un bahada di 143 caso compara cu e 1.311 di e hornada anterior.

En total 99.023 persona

a recupera di e enfermedad.

Alivio di restriccion Desde dialuna e Italianonan ya por bishita nan famianan, sali bay keiro of haci ehercicio. Nan a habri tambe e restaurantnan, ofreciendo cuminda pa hiba y tiendan di benta wholesale. Tambe, e sectornan di

HOTLINE

744-0444

CAPT'E  
Y MAND'E



# Conoce e reglanan di e Normal Nobo Pa preveni COVID-19 na Trabou

Na e momentonan aki cu ta cuminsa e proceso di habrimento bek di nos Economia y servicionan na nos comunidad ta di gran importancia pa tur persona y dunadornan di trabou cumpli cu e medidanan preventivo estableci pa Departamento di Salud Publico. Implementacion di tur e medidanan aki ta rekeri responsabilidad di dunadornan di trabou y lo wordo controla door di un 'Taskforce'.

Medidanan pa garantisa distancia social  
Cada compania/organizacion/institucion/dunado di trabou mester tuma e medidanan necesario pa realisa distancia fisico di minimo 1.5 meter entre personal of personal y bishitantenan, pa asina garantisa seguridad y salud di tanto personal como tambe clientenan.

- Dunador di trabou ta carga e responsabilidad di indica y organisa e lugan di trabou y areanan comun den e compania den forma cu ta garantisa e distancia fisico.

- Mueblenan pafor (e.o. mesanan, bankinan, stoelnan) di e edificio mester wordo kita pa asina clientenan y/of personal no por sinta banda di otro. Mueblenan di paden tambe mester

wordo retira, separa of protehi.

- E dunado di trabou ta carga e responsabilidad pa informa y/of duna instruccionnan na e personal relaciona cu e importancia di distancia social/ fisico na lugar di trabou como tambe pafo di esaki

- Remplasa reunionnan fisico mas tanto cu ta posibel cu reunionnan via servicio di comunicacion online y/of yamadanan telefonico.

- Den caso cu reunionnan mester sosode fisicamente, mester mantene un lista di nombernan di esnan cu ta presente.

- Den caso cu tin bishitantenan, limita e cantidad di bishitantenan teniendo na cuenta e distancia social minimo di 1.5 meter. Bishitantenan cu no ta tene nan mes na e medidanan ta wordo pidi pa bandona e organizacion of tereno di e negoshi inmediatamente.

Medidanan pa garantisa bon higiena

Cada organizacion/dunado di trabou ta tuma e medidanan necesario pa asina facilita bon higiena na e lugan di trabou y ta promove esaki pa asina garantisa e seguridad y salud di e personal como

tambe di bishitantenan.

- E dunado di trabou ta garantisa lugan di trabou limpi y higienico; e superficie (manera lessenaar y mesa) y otro obheto (manera telefon, keyboards) mester wordo limpia cu desinfectante regularmente.

- E dunado di trabou ta sigura cu e superficies cu ta mishi cu ne constantemente manera; switchnan di luz y mannan di porta etc, lo wordo haci limpi regularmente.

- E dunado di trabou ta pone na disposicion di e empleadonan suficiente productonan di limpieza.

- E dunado di trabou ta responsabel di promove labamento di man regularmente como tambe un bon higiena di tos pa e empleadonan.

- Ta pone 'hand sanitizer dispensers' desinfectante na luganan visibel na e lugan di trabou (manera na entrada, den sala di reunion, etc.); procura pa e 'hand sanitizer dispensers' wordo yena regularmente.

- Procura pa e personal y bishitantenan tin acceso na luganan cu por laba nan man cu awa y habon.

- Pone posters pa promove labamento di

man, bon higiena di tos, etc. Por bishita [www.arubacovid19.org](http://www.arubacovid19.org)

Medidanan relaciona cu empleadonan of clientenan malo riba tereno di trabou

Cada organizacion/dunado di trabou ta tuma e medidanan necesario pa asina sigura pa ningun empleado of bishitante cu ta malo cu sintoma respiratorio (e.o. tosamento, dificultad pa hala rosea, dolor di garganta), no presenta riba tereno di trabou of na lugan di trabou, pa asina garantisa e seguridad y salud di tanto e personal como e bishitante.

- Entrada di un bishitante malo cu problema visibel di respiracion (tosamento, dificultad pa hala rosea, dolor di garganta) lo wordo nenga

- Den caso cu un empleado tin problema visibel di respiracion e lo mester comunica inmediatamente cu su doctor di compania/cas y bandona trabou.

- Informa bo empleado y bishitantenan cu cualkier persona cu tin keintura y/of problema respiratorio (tosamento, falta di aire/kortademigheid, dolor di garganta) lo wordo pro-

hibi pa drenta e edificio di trabou y mester keda cas y sigui e proceso di 'meldziek' di e compania.

- Pone posters cu e mensahe aki na bo lugan di trabou. Combina esaki cu otro canalnan di comunicacion cu ta wordo uza den bo organizacion of compania.

- E 'Taskforce' concerni lo controla a base di e diferente reglanan-medidanan nobo. Den caso cu no ta cumpli cu e medidanan existi e dunado di trabou concerni por wordo instrui pa cera su negoshi a base di ley y reglamentonan menciona den e "Ministeriele Regeling AB 1989 no.62 Algemene regeling bestrijding COVID-19"

E 'Taskforce' concerni lo controla a base di e diferente reglanan anuncia. Den caso cu no ta cumpli cu e medidanan existi e dunado di trabou concerni por wordo instrui pa cera su negoshi a base di ley y reglamentonan menciona den e "Ministeriele Regeling AB 1989 no.62 Algemene regeling bestrijding COVID-19. DVG ta spera cu tur instancia di trabou cumpli cu e reglanan na bienestar di nan mesun trahadornan y Aruba engeneral.

## Motociclista deteni na San Nicolas, no tawata tin ningun documento cune

Rooi Congo - Durante patrulla di San Nicolas a topa cu un brommer y a dune ordo pa para. Momento cu e la para a pidi'e pa documentonan.

Lamentablemente e motociclista no por a muestra absolutamente nada. Esta ni rijbewijs y tampo-

co papelnan di e brommer. Ey mes e la wordo deteni.

A pidi transport y a hibe warda unda Subfiscal lo dicidi ki paso lo tuma.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
[soledipueblo@gmail.com](mailto:soledipueblo@gmail.com)  
of  
☎ 585-9500





# ACCIDENTE ENTRE HONDA Y NISSAN Ariba Brug GOBERNADOR FREDIS REFUNJOL



Diasabra merdia duran- te cu patruya di Trafico tawata bayendo un acci- dente serio na Brazil e ta topa cu otro accidente. Esaki tawata ariba e brug principal di Green Corri-

dor.

Mesora a para y a bay mira si por hende herida, y a re- sulta cu esaki no tawata e caso. Esnan envolvi tawa- ta ok.

Pa loke ta e vehiculonan, ambos a ricibi daño mate- rial.

Ta trata di un Honda y Nissan.

Segun nos a compronde, e



Honda pa un of otro mo- tibo a bay dal contra e Nis- san.

Parti di un di e auto a keda

benta ariba caminda, y mester a wordo kita mas despues debi cu e tawata causa peliger pa trafico.

## INTELIGENCIA DI UN MUCHA NO TA DEPENDE DI SU NOTANAN



Aunke cu nos sa cu e in- teligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impre- siona cu e cualificacionnan! Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo defini kende nos yiu ta y cu- alnan ta su capacidadnan. E cualificacionnan esco- lar ta un forma di midi un conocimiento. Sin embargo, no ta duna cuenta di e es- fuerzo y e dedicacion cu e

mucha a inverti den e pro- ceso di aprendisahe. Tampoco ta demostra si efectivamente e mucha a siña algo di forma con- sistente. Un mucha cu un bon memoria, kisas ta ob- tene bon punto. Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu su tipo di inteligencia, segura- mente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha

Si. Segun e psicologo y in- vestigador Howard Gard- ner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroia di inteligencianan multiple aki, ta reconoci den hopi ambito educativo. Di acuerdo cu e plant- eamento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diversidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortaleza y debilidadnan cu cada indi- viduo tin y cu lo marca su actuacion den distinto sce- nario. E teoria di inteligencianan multiple aki, ta permiti ba- lora, compronde y stimula e potencialidadnan di cda mucha, mas leu di loke por midi un indice di conciente intelectual.

Bo yiu tin tur e tipo di in- teligencianan aki, sola- mente cu uno ta mas pre-

ponderante cu otro.

E inteligencia di e mucha pa matematica, por yud'e tin bon resultado. Sin em- bargo, no lo ta igual si e in- teligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdda cu e notanan no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia  
Inteligencia linguistico

E muchanan cu e tipo di in- teligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta cuenta of haci crucigrama cu suma faci- lidad. Su lenguahe orral ta asina bon como esun skir- bi. E tin facilidad pa siña idioma.

Inteligencia logico- matematica

Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, we-

ganan di strategia y ex- perimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia aki ta resulta nan hopi facil re- solve pruebanan di conciente intelectual.

Inteligencia visual y espa- cial

Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzzel of ta prefera weganan di con- struccion, tin e tipo di in- teligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical

Ta muchanan cu ta dis- fruta, siña y aprecia e can- cionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad soni- donan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumen- to musical.

Inteligencia corporal cines- tesico



# SERVICIO Y COMPRA



**DELIVERY Y FREE**

**PEDIDO**  
**TEL: 5684160**

**TA BENDE AWA DI COCO FRESCO**  
**ZETA DI COCO - COCADA - LEMON JUICE**  
**TAMARIJN - ORANGE JUICE - SORSACA**  
**ALOE VERA JUICE**

TA BENDE NAN 1.5 LITER OF NA 20 ONS DEN BOTTER.

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

**CUMINDA CRIOYO**  
**Sopi di Dia Special**  
**Pa Pedidos: 594 0635**




**CLASIFICADO**

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)



## TA BUSKA

Shipping container 20 pia  
Tuma contacto cu na  
**562.9697**

## CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

### MENU

|                 |      |
|-----------------|------|
| BBQ MIX.        | 13,- |
| BBQ GALINJA.    | 13,- |
| BBQ LOIN RIBS.  | 14,- |
| BBQ SPECIAL.    | 25,- |
| LOMITO.         | 16,- |
| CABARON.        | 17,- |
| PALO DI LOMITO. | 6,-  |
| GALINJA.        | 3,-  |
| CABARON.        | 7,-  |
| SALADA EX.      | 2,50 |
| AROOS.          | 1,-  |
| AROOS CON POLLO | 2,50 |

POR JAMA OF WHATSAPP PA PEDIDO  
NA 7497071 OF PASA NA SIRIBANA DI 11OR PA 4OR.  
**SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.**



## TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

**30% Y 40 %**

di descuento riba cashi paña  
y cashi television.

Matras y Box

Busca mainta y haye atardi.

Set di sala, comedor etc.

**Tel: 588-7468 / 593-4387**

Abona na  awor!  
A BO NO MESTER SALI DI CAS Yama 585-9500 of

e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Tur marduga nos ta entрге den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



**DIMAS**Departamento di Integracion,  
Maneho y Admision di StranheroRegreso  Voluntario

## COMUNICADO

### E programa di Regreso Boluntario ta den full swing

Ministerio di Husticia, Seguridad y Integracion, conhuntamente cu partnernan strategico, ta haciendo esfuersonan continuo pa e programa di asistencia di Regreso Boluntario. DIMAS ta encarga cu e registracion y coordinacion di e programa di Regreso Boluntario. Desde cu a anuncia a iniciativa aki e programa di asistencia a ricibi un acogida grandi di parti di e personanan interesa. Riba e prome siman ya tabatin 300 persona registra.

Actualmente nos ta den e di dos fase unda cu e partinan logistico y palabracionnan diplomatico cu e diferente paisnan ta tumando lugar. Alabes DIMAS a cuminsa contacta personanan cu a muestra interes pa e programa di asistencia sea pa suministra informacion of pa pidi informacion adicional cu e pais di origen ta rekeri pa e buelo por tuma lugar.

Desde comienso di april te cu awor tin mas di 500 persona registra pa diferente destinacionnan.

Gobierno di Aruba ta conciente cu actualmente tin hopi persona interesa pa regresa nan pais di origen riba un base boluntario y pa e motibo aki tambe a opta pa laga e periodo di inscripcion habri te cu proximo aviso. E formulario di inscripcion ta disponibel via di e tab Regreso Voluntario / Vrijwillige Terugkeer / Voluntary Return riba e website di DIMAS <https://www.dimasaruba.aw/> y pa mas informacion por tuma contacto na 281-1010.

#### **Pa locual ta trata e biaheronan cu e siguiente destinacion nos por informa lo siguiente:**

E parti logistico pa cu biaheronan pa Hulanda (y tambe otro paisnan Europeo) ta canando via di Vertegenwoordiging van Nederland op Aruba (VNO) y e biaheronan lo wordo contacta door di dicho instancia.

Biahenan pa Colombia ainda ta den e fase di palabracionnan cu e autoridadnan di e pais riba nivel diplomatico, logistico y di sanidad.

E buelonan riba e dianan 8, 9, 10 y 11 di mei 2020 a keda posponi pa motibonan fuera di alcance di Gobierno di Aruba.

Mientrastanto a continua cu e deliberacionnan pa e promer buelonan di repatriacion, cualnan a wordo posponi, por continua a corto plazo. Awor Aruba lo procede pa reschedule tur buelonan aki y lo comunica cu e interesadonan den e proximo dianan.





|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 9 |   |   |   |   | 7 |   | 1 |
|   |   | 3 |   |   | 1 |   |   |   |
| 8 |   |   |   |   |   | 6 | 2 |   |
|   | 1 |   |   |   | 3 |   | 8 |   |
|   | 8 |   |   | 4 | 6 |   |   |   |
|   |   | 5 |   |   |   | 9 |   | 2 |
|   |   |   |   |   |   | 5 | 7 |   |
|   | 7 |   |   | 3 | 8 |   | 6 | 9 |
|   |   |   | 5 |   |   |   |   |   |

Sudoku No.: 52085

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 4 |   |   |   |   | 7 | 3 |   |
|   |   |   |   | 1 |   | 6 |   |   |
| 1 |   |   | 6 |   |   |   |   |   |
|   |   | 8 |   |   | 1 |   |   | 7 |
|   | 6 |   |   |   | 2 | 9 |   |   |
|   |   | 4 |   |   | 3 |   |   |   |
|   |   |   |   |   | 6 |   |   | 5 |
| 5 |   | 3 |   |   |   | 1 | 6 |   |
|   | 9 |   |   |   |   |   | 8 | 4 |

Sudoku No.: 54471

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 5 |   |   | 2 |   | 4 | 1 |
| 7 |   |   |   | 4 | 9 | 3 |   | 6 |
| 1 |   |   | 3 |   |   |   |   | 7 |
|   |   |   |   |   | 5 | 6 |   |   |
|   |   |   | 2 |   |   |   | 1 |   |
| 2 |   |   | 9 |   |   |   |   | 3 |
|   |   |   |   | 1 |   |   |   |   |
| 3 | 7 | 1 |   |   |   |   |   |   |
|   |   | 4 |   |   |   |   | 2 |   |

Sudoku No.: 56887

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   | 9 |   | 2 |   |   |
|   | 3 | 4 |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   | 5 | 4 | 8 |   |
| 9 |   |   | 1 | 8 |   |   |   |   |
|   | 7 | 1 | 2 |   | 4 |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   | 3 | 7 |   |
| 3 |   |   |   | 5 | 2 | 6 |   |   |
| 4 |   |   | 8 |   | 3 |   |   | 5 |
|   |   |   |   |   |   | 9 |   |   |

Sudoku No.: 54210



**HOTLINE**

**SOLO**  
Di Pueblo

**744-0444**

**CAPT'E**  
**Y MAND'E**

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 8 | 1 |   |   | 3 | 2 |   |
|   | 1 |   |   |   |   |   |   | 6 |
|   |   |   |   | 7 |   |   | 5 | 1 |
|   |   |   | 5 | 2 | 6 | 8 |   |   |
| 3 |   |   |   | 1 |   |   | 7 |   |
|   |   |   |   |   |   | 6 | 9 |   |
|   |   | 1 | 7 |   |   |   |   |   |
|   | 7 | 4 |   |   |   |   |   | 5 |
|   |   |   | 3 |   | 9 |   |   |   |



## LIBERTINAHE SEXUAL Y ADULTERIO TA CONDENABEL PA FIERNO

E nificacion di relacion sexual. Den e di 9 Mandamento di Dios Tata ta bisa bon cla, pa no comete e pika di fornicacion. E pika di fornicacion ta e relacion sexual prohibi pa Dios, cu ta e pika di curpa y e ta condena hende pa fierno despues di morto y e pika aki, ta esnan cu ta biba den libertinahe sexual, parehanan cu ta biba companja sin casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio, esnan cu ta haci prostitucion, mamanan y tatanan soltero cu ta lanta famia den nan fornicacion sin casa pa Dios y esnan cu ta casa pa raad so.

Den Bijbel San Pablo ta adverti, 1 Corintionan 6: 18-20; "Huy for di e relacion sexual prohibi, cu-alkier otro pika cu hende ta haci, ta for di curpa, ma esun cu haci fornicacion ta comete pika contra di su mesun curpa. Of boso no sabi anto, cu boso curpanan ta tempel di Spirito Santo cu ta den boso, cua boso a haja di Dios y cu boso no ta pertenece na boso mes? Pasobra boso a wordo cumpra cu un prijs hopi caro, pues glorifica Dios anto den boso curpa, cu ta di Dios." Den e Palabra di Dios aki, na tur esnan cu ta biba den e libertinahe sexual cu ta e pika di fornicacion, nan lo no drenta den e Reino di Dios despues di morto.

Den Bijbel Revelacion di Huan 21: 7-8 ta bisa: "Esun cu triunfa lo hereda tur cos y lo Mi ta un Dios p'e y lo e ta un yiu pa Mi. Ma e cobardenan y esnan cu no ta kere y e abominabelnan y e matadornan y e fornicadornan y e hacido di bruhanan y e adorador di diosnan falso y e ganjadonan, nan parti lo ta den tanki cu ta cende cu candela y zwafel, cu ta e di dos morto." Den Bijbel Hebreonan 13: 4 ta bisa: "Laga bida di casa ser respeta pa tur y cana sin mancha, ma e fornicadornan y e kibradornan di matrimonio, Dios lo husga nan." E kibradornan di matrimonio, ta esnan soltero cu ta biba of ta casa pa raad cu un persona divorcia casa pa misa, nan tambe lo ser condena. Pasobra, e caminda di un persona divorcia mester keda habri pa Dios, pa e pareha por uni un dia y pa nan no bai biba den e pika di adulterio. Pa un pareha por haci e relacion sexual pa satisface nan curpa y pa lanta un famia, nan mester casa pa Dios den e Sacra-

mento di Matrimonio den Misa, pa medio di un Sacerdote cu ta representa Dios como minister spiritual.

Den Bijbel Marco 10: 6-9 ta bisa: "Ma for di principio di mundo Dios a traha homber y muher. Pésey un homber lo bandona su tata y su mama y lo e uni cu su muher. Y e dosnan aki lo bira un curpa, asina nan lo no ta dos mas, ma un solo curpa. Loke cu Dios ta uni, hende no ta permiti di separá." Den e palabranan di Dios aki, e pareha ta casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio den misa, nan lo bira un solo curpa den bista di Dios y den e matrimonio aki, e pareha por haci nan relacion sexual pa satisface nan curpa y pa lanta un famia. Tambe den e Evangelio aki, Dios no ta reconoce divorcio, pasobra loke cu Dios a uni den e Sacramento di matrimonio, e pareha ta keda casa te na morto y no ta permiti pa hende divorciá. Den Bijbel Marco 10: 11-12; Hesus ta bisa: "Ken cu bandona su muher y e casa cu otro muher, esey ta comete adulterio contra di su muher. Y si un muher bandona su homber y e casa cu un otro homber, e ta comete adulterio." Den e Evangelio aki, si un homber divorcia di su senjora y e biba of e casa pa raad cu un otro muher, e ta comete e pika di adulterio contra di su mes senjora cu Dios a uni nan. Y si e muher divorcia di su esposo y e biba of e casa pa raad cu un otro homber, e ta comete e pika di adulterio contra di su mes esposo cu Dios a uni nan.

Den e Sacramento di Matrimonio di Dios, maske cu e pareha a separá of a divorcia, nan ta keda casa pa Dios te na morto. Pésey nan mester purba di uni atrobe cu otro y nan mester laga e caminda habri, bibando nan so sin relacion sexual pa nan por ta salbá den bista di Dios y pa nan por biba un bida Cristian dunando nan yiunan un bon ehempel.

Den Bijbel 1 Tessalonicensenan 4: 3-5 ta bisa: "E boluntad di Dios ta, pa boso bira santonan y huy boso di fornicacion. Cu cada un di boso comportá cu su mes senjora den santidad y respet. No laga boso wordo hiba pa e mal pasionnan, manera tin hende ta haci cu no conoce Dios."

## KATIE MILLER, VOCERO DI E VICEPRESIDENTE DI MERCA TA POSITIVO PA CORONAVIRUS



Katie Miller, di 25 aña, kende ta desempeña como vocero di e vicepresidente di Merca, Mike Pence, como tambe di e grupo di trabao riba covid-19 di Cas Blanco, a sali positivo pa coronavirus diabierna mainta.

E presidente di Merca, Donald Trump, a confirma su diagnostico den un rueda di prensa. "E ta un muhe hoben y maraviyoso, Katie, tabata tin resultadonan hopi bon di e pruebanan durante un periodo largo di tempo y diripiente awe el a sali positivo," e mandatario a indica na periodistanan.

"E no a drenta den contacto cumi. El a pasa algun tempo cu e vicepresidente," Trump a sigura.

"E ora el a sali positivo di nada. Ta p'esey cu tur e concepto di prueba no ta necesariamente genial," e presidente a señala.

"Nan a haci'e un prueba recientemente y el a sali negativo y despues mi ta supone cu, pa algun rason, el a sali positivo.

Mike sa esey y Mike a haci loke e mester a haci," el a sigura. Trump a agrega cu "e por a sosode den cualkier luga," pero e no ta preocupa.

"Mi no ta preocupa, no, no mi no ta preocupa. Mira, mi ta haci mi cosnan, y mi no ta preocupa pa e cosnan," el a bisa.

"Mi ta haci loke mi tin cu haci. Nos a tuma precaucionnan hopi fuerte den Cas Blanco y nos ta

lidiando cu un situacion invisible," el a conclui.

Miller generalmente ta sinta cerca di e stoel di e presidente durante e sesionnan informativo di tur dia di e grupo di trabao riba coronavirus di Cas Blanco, cu a caba siman pasa, despues cu Trump a bisa cu tabata un gran perdida di tempo.

E ta casa cu e principal asesor y escritor di discurso di Trump, Stephen Miller. E diagnostico di Katie Miller a restrasa e salida di e avion di Forsa Aereo Dos di Pence pa Iowa, ya cu seis funcionario a bandona e comitiva debi cu nan a mantene contacto reciente cu e vocero.

Ademas, te na e momento por lo menos dos periodista cu a mantene contacto cu Miller a wordo convoca na Cas Blanco pa un prueba rapido gratuito di coronavirus, The New York Post a informa.

Merca ta sigui ta e pais mas afecta door di e pandemia, unda cu e cantidad di fayecido ta supera 76 mil, mientras cu e cifra di infectadonan ta mas di 1.2 miyon.

Abona na

**SOLO** Di Pueblo

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na **solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



# MENSAHE DI LA BIRGEN DI GRACIA DI ARUBA

Mei 2, 2020 – 3.20 am

KOYARI, ARUBA

Un bendicion cu ta bin di henter Mi curason pa henter mundo. Danki pa corda riba Mi, pa Mi ofrece boso Mi mensahe pa mundo.

Mi sa cu boso ta sigi pasa den duro, hasta pa esnan cu no ta costumbra di pasa den e situacion aki, nan tambe lo bay pasa den hopi duro. Esnan cu cay den tentacion di pika, yudanan lanta pa nan por sigi den e caminda spiritual. No corda riba boso so, pero corda cu cada un di boso mester yuda otro. Ora cu boso confesa tur boso pikanan na Mi Yiu Hesus, boso pikanan ta wordo pordona completamente, pero tur dia tin pikanan cu ta wordo cometi. Mi yiunan, si acaso boso drenta den depresion y den duro y boso no tin ningun hende spiritual pa papia cu boso, anto algo por pasa cu boso salud. Corda cu bida tin hopi pruebnan den dje. Loke cu boso mester haci pa otro, ta di duna

apoyo na otro y no kibra otro. Corda semper riba e 10 Mandamentonan di Dios, pasobra tur e Leynan aki ta real. Tur dia boso mester lesa un pida di e palabra di Mi Yiu Hesus. Mas boso resa, mas e situacion den mundo lo drecha. Y boso ta haya forsa pa sigi. Mi ta ripara cu tur cos tabata bon na trabao, pero diripiente nan ta trata boso malo y nan no kier tene boso mas na trabao. Si un hende haci boso danjo den boso bida, no tum'e den boso curason, pero pordon'e y laga tur cos den man di Mi Yiu Hesus. Mi kier pa boso tene na Mi Yiu Hesus, pasobra E so por yuda boso. Cuanto di boso ta lubida di resa? Cuanto tempo boso tin ta resa? No bisa, cu boso no tin tempo. Busca boso Santo Rosario y cuminsa resa pa mundo. E mundo no conoce un bida duro ainda, pasobra e ta na caminda. Mi sa cu boso curason ta preocupa

y hopi di boso ta puntra Mi, kiko mas ta bay pasa den e mundo aki? Mi Yiu Hesus so por duna boso cumindanan spiritual. Mi ta yora di wak esnan cu no kier tende. Hopi ta pidi donnan spiritual y nan no ta haci bon uso di nan, pasobra nan ta laga e malo domina nan. Boso ta bira debil den fe, kiermeen cu boso no ta resa suficiente di curason y cu amor pa Mi y pa Mi Yiu Hesus. Eynan boso ta mira cu boso ta debil den bida Cristian. Laga Mi bisa boso algo di e mundo aki. Na e paisnan grandi lo bay ataca otro cu palabra, lo tin guerra y palabranan personal cu otro y morto lo cay. Lo bay tin hopi armanan di candela y e enemigonan lo persigi boso y ataca otro na un forma hopi bruto. Boso lo bay mira cuanto religion lo bay lanta y nan lo bay puntra otro, cua di nan ta e berdadero of di otro nan ta e berdadero y door di intercambianan di pal-

abra cu otro, por bin maltrato tambe, pasobra esey e diabel kier. Hopi di boso ta haci danjo na boso mesun culpa. Pesey Mi kier pidi for di Mi curason, pa boso tur baha na rudia y cuminsa resa di curason. Esey ta nifika cu boso ta humilde y obedecido te na morto. Cada dia Mi ta pensa riba boso. Mi no kier pa boso sufri. Esnan cu ta sigi Mi Yiu Hesus, lo triunfa. Mi sa cu e bida no ta facil pa boso. Tin cu ta biba cristianamente y tin cu ta biba malo den pika cu otro. Tur esakinan ta sosode pa motibo di falta di plaka. Awor ta e momento cu boso tur mester uni hunto, pa boso jega na areglo y comprendimiento cu otro. Tur esakinan ta muestranan pa boso bira hendenan serio y wak bon pa boso famianan y obedecido na Mi Yiu Hesus. Mi yiunan, Mi a ripara cu tin

hopi maltrato di yiunan. Mamanan y tatanan, no ta tur yiunan ta mescos, cada un ta diferente. Tin yiu cu ta comporta bon, otro yiu ta busca problema y otro nan ta desobedecido. Tin yiunan cu ta trece problemanan den famia. Esey kiermeen, cu tin yiunan cu ta hopi rebelde. Eynan boso ta ripara cu mester resa mas den famia. No salta ningun dia mas. Tene duro na boso fe, pensa positivo y bay semper padilanti. Danki pa scucha Mi mensahe Mi Yiunan y dia 13 di mei lo Mi trece mas mensahenan. Biba na pas y amor pa cu otro. No haci mas danjo Mi Yiunan, pasobra e ta manera un flecha cu ta pasa den Mi curason.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

Amen

## ORACION DI DIA

**Rumannan un feliz comienso di weekend bendiciona y cu Dios colma boso cu Su gracia abundantemente**

"Ami ta e caminda, berdad y bida; niun hende no por yega cerca Tata, si no ta pa medio di Mi" Hn 14,6

Si di berdad nos ta bisa cu nos ta kere den Dios anto nos tin cu kere den Hesus, e Yiu di Dios cu Dios a manda na mundo pa mostra cada un di nos e Caminda, pa siña nos kico ta e Berdad y pa guia nos na e caminda di salvacion, e Bida Eterno. Dios a prepara salvacion pa tur hende sin excepcion di ningun. Unico cos cu nos tin cu haci ta kere den Hesus, sigui Su ehempel como nos Unico Señor y Salvador. Nos tin cu scoge, nos no por cana den dos caminda, un rato den e caminda di Hesus y despues e caminda di mundo. Salvacion nos no por cumpra cu placa, ni con bon nos ta financieramente. Tampoco nos posesion ni religion no por salba nos. Nos no por traha p'e ni haya merito pa salvacion. E unico manera pa haya salvacion ta door di acepta Hesus den nos curason, Kere den Su Palabra y laga E transforma nos curason y henter nos ser.

Oracion: Dios di amor, duna nos e gracia pa scoge pa Hesus cu ta e unico caminda, berdad y bida. Apesar cu e caminda no ta facil, pero yuda nos pa semper nos scoge pa e berdad cu ta hiba nos na salvacion, na e Bida Eterno. Amen.

## E amor di Mama

Mama ta sinonimo di amor

Fuente di e amor incondicional

Cu semper ta brinda lo miho di dje

Na su yiunan tur dia te na final

E ta lucha den cualkier situacion

Su arma ta su amor, su atencion y proteccion

Tur dia di nobo dun'e su balor

Trat'e semper cu hopi respet y amor

Yud'e den tur loke bo por, paso maske

Con grandi bo bira, semper e lo keda

Anhela bo calor

Awe riba su dia, gradicie y mustr'e bo amor.

Feliz dia di mama na tur nos mamanan riba nan di Autor: Ariana M. Koolman (Lady Ari)



# Sopi di Letranan

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | T | C | Z | H | B | K | S | P | G | O | V | H | Q | A | G | N | R | D | O | D | K | G | J | G | X | N |
| K | L | I | B | F | A | S | L | U | B | W | Q | G | K | P | R | G | E | D | S | H | T | J | X | F | J | S |
| S | Z | W | T | T | Z | E | F | B | Y | L | S | E | W | N | T | A | G | X | O | N | R | H | Y | G | V | M |
| F | V | Y | C | O | H | G | E | W | D | K | T | E | M | A | R | T | I | N | P | A | J | V | Q | U | L | M |
| S | Q | N | K | B | M | W | N | E | P | O | B | V | M | U | S | I | C | A | D | E | L | F | U | K | E | U |
| V | A | S | E | H | S | H | D | R | K | I | B | L | L | Z | D | E | X | A | L | M | P | U | R | Z | S | M |
| D | G | W | R | E | J | Y | O | S | N | Q | M | V | E | I | F | Z | L | T | P | G | S | Q | B | A | K | V |
| J | W | I | I | G | D | M | I | V | S | P | D | M | B | W | Z | T | O | R | A | A | Y | W | M | E | M | S |
| Q | H | M | E | A | E | D | A | L | S | Q | S | O | K | M | A | X | E | Y | L | F | X | S | C | U | S | I |
| D | X | Z | M | T | A | V | Q | H | F | H | E | K | P | C | S | G | F | L | F | M | Q | M | S | Q | C | T |
| Z | H | Y | H | L | M | V | J | G | X | V | S | D | O | W | G | E | I | F | O | K | B | B | X | H | E | N |
| R | D | E | P | W | K | X | L | J | U | S | Q | U | I | O | K | T | D | L | R | A | R | Q | N | R | C | X |
| T | O | X | L | L | J | R | J | V | C | X | C | L | L | E | N | U | E | O | T | H | P | F | R | V | P | D |
| S | V | J | Z | U | S | E | E | S | Z | Z | V | F | J | A | Q | U | E | E | C | Y | C | I | F | R | X | B |
| F | L | V | B | O | D | R | E | T | R | V | A | F | L | A | V | I | A | U | T | O | T | G | O | O | T | E |
| F | X | D | C | D | R | T | E | E | S | L | A | P | C | O | B | M | R | A | F | O | I | U | F | O | A | W |
| S | N | K | V | E | A | T | T | T | A | A | S | R | N | O | W | B | K | N | R | N | P | R | T | D | C | F |
| C | C | A | T | L | W | Q | E | M | S | S | M | E | A | E | R | I | O | Y | X | L | R | Q | A | N | R | P |
| U | V | A | P | W | V | U | A | M | C | A | L | B | B | D | N | P | G | K | O | N | F | W | E | W | N | V |
| G | J | M | T | K | T | M | N | J | O | P | M | M | E | I | I | A | O | A | T | N | Y | S | Q | I | H | Z |
| G | E | A | F | Y | U | W | Q | D | N | L | A | O | R | W | M | O | D | R | R | R | B | Y | X | X | E | E |
| T | G | R | B | T | M | X | Q | E | K | S | I | A | R | E | N | E | F | Y | A | E | E | O | O | W | Z | C |
| W | I | W | E | F | V | A | J | K | T | Q | M | K | Q | P | G | I | R | L | T | T | W | G | E | L | N | V |
| E | P | Z | V | R | W | Z | I | E | Y | C | Q | X | T | I | M | L | P | X | A | E | I | W | J | U | C | C |
| J | L | A | U | U | P | L | R | Y | K | K | U | V | R | W | M | R | M | F | B | S | R | O | L | J | X | W |
| M | Y | A | D | N | D | R | L | W | F | K | D | I | D | I | T | A | Q | X | Z | P | H | L | N | V | B | H |
| L | W | N | K | T | A | S | T | O | D | O | B | A | N | N | E | R | S | M | X | Z | X | C | U | H | U | V |

cssplantillas  
dedydady  
didita  
enplenovuelomx  
iamyta  
inwebmaster  
jabbok  
kilometro  
ladiskoteka  
marinika  
martinp  
musicadelfuk  
nesbet  
nixoweb  
promasters  
prometheos  
proupload  
radioflash  
s4ms  
teamwebmaster  
templatescss  
territorygame  
todobanners  
tumamalaflonger  
vfcorporation  
wariocodes  
webhelp  
xmiesweb  
zdexa

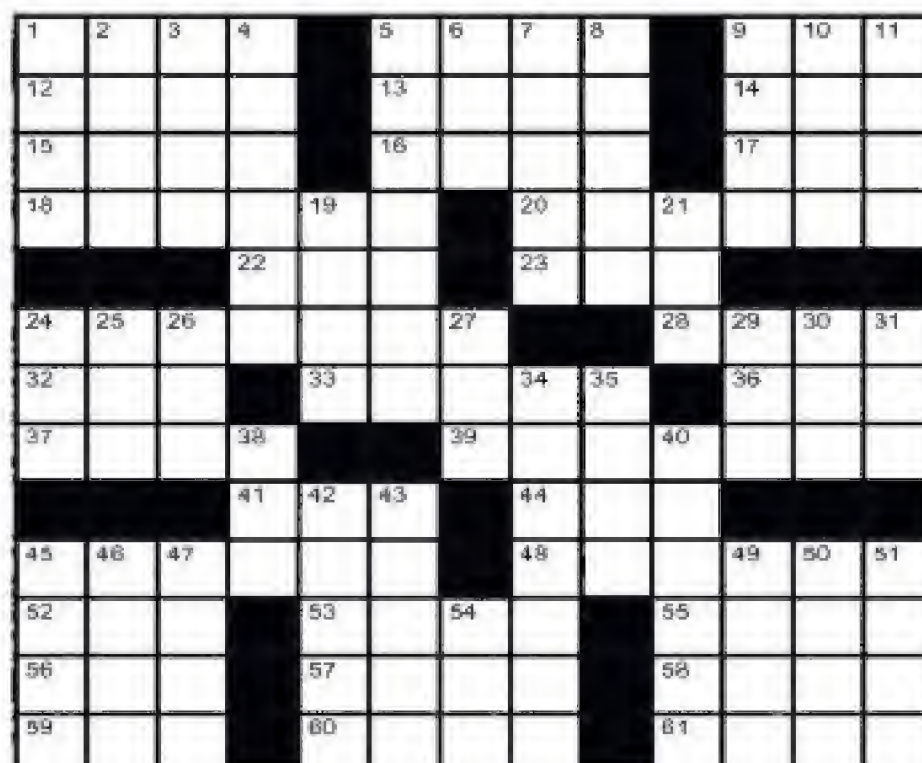
## Crossword puzzles

### Across

1. Combines
5. Numero uno
9. Classic late night TV
12. Field yield
13. Bow
14. Ornamental pond fish
15. Instrument
16. Uncommon
17. Actor Brynner
18. Water source
20. Pressing
22. It's brewed
23. Honey maker
24. \_\_\_ band
28. Unruly crowds
32. Afire
33. Uses shears
36. Boxing great
37. You walk on them
39. Evicts, in a way
41. "And \_\_\_!" (really)
44. Kind of gun
45. Orb
48. Dynamite units, usually
52. Wrath
53. Computer contents
55. Extinct
56. Average score for Woods
57. Tied

58. Notion
  59. Regular, abbrev.
  60. Let
  61. The latest
- Down**
1. Behaves
  2. Lose hold of
  3. Way in or out
  4. Shares equally
  5. Good buy
  6. Two or more periods
  7. Prepare for surgery
  8. Cry of accomplishment
  9. Isle of \_\_\_ (largest of the Inner Hebrides)

10. Verb preceder
11. Merry-go-round music
19. Some kitchen staff wear them
21. Jewel
24. Santa's helper
25. Tell a whopper
26. Polished off
27. El \_\_\_ (Spanish hero)
29. Boat propeller
30. Kind of sandwich
31. Bro's counterpart
34. Country dweller
35. Roasting rod
38. Definite article
40. Ancestry
42. Command
43. Make a rug
45. Drinks slowly
46. Kind of fall
47. Rancher's concern
49. Secret message
50. Was aware of
51. Seven \_\_\_
54. Millimeters in a centimeter?



## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIADOMIN- GO 10 DI MEI 2020, 18:00 ORA

ELABORA DIASABRA 09 DI MEI 2020 17:00 (21:00 UTC)

-UN ALERTA BA BIENTO DURO TA NA VIGOR  
-UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR PA LAMA  
HABRI Y PARTICULARMENTE  
PA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

TEMPO:  
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I  
GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA I MAYAN: LEVEMENTE TE PARSIAL-  
MENTE NUBLA SIN AWACERO  
DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:56 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:16 AM.

BIENTO:  
FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA TE  
BASTA FUERTE;  
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).  
DEN DIA FUERTE TE DURO, POSIBLEMENTE TIN BEZ HOPI  
DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 6 TE 8 (40 TE 74 KM/OR, 22 TE 40 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
NO TA SPERA CAMBIONAN GRANDI DEN E WEER CU TIN  
ACTUALMENTE YA CU E  
AREA DI PRECION HALTO RIBA ATLANTICO TA DOMINA E  
TEMPO MANTENIENDO  
ESAKI GENERALMENTE SECO. E DIFERENCIANAN DI  
PRECION DEN AREA DI  
CARIBE TA RELATIVAMENTE GRANDI, LO CUAL LO MAN-  
TENE UN BIENTO  
FUERTE DURANTE PROXIMO DIA OF DOS. BIENTO LO  
BAHA UN POCO DEN  
CURSO DI DIALUNA PA DIAMARS. MAS ALEU, STOF FINI  
DEN AIRE LO  
STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DI-  
ANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
UN ESTADO DI LAMA MODERA TE LOCALMENTE BAS-  
TANTE BRUTO NA E PARTINAN  
OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA PA PROXIMO 24  
ORA. OLANAN LO TA FOR  
DI OOST ENTRE 5 TE 10 PIA. POR SPERA E OLANAN DI  
MAS HALTO NA E  
PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:  
UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR PA LAMA  
HABRI Y PARTICULARMENTE  
PA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA. TA SU-  
PLICA DOÑONAN DI BOTO  
CHIKITO PA TENE CUENTA CU ESAKI I NO AVENTURA  
RIBA LAMA HABRI YA CU  
E BIENTO DURO LO CAUSA LAMA BASTANTE BRUTO TE  
BRUTO.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN  
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: MENOS CU  
1 MM;  
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y  
AWACERO (MM)  
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM  
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM  
STA ROSA: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;  
MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO,  
POSIBLEMENTE TIN BEZ HOPI DURO RAFAGA;  
TEMPERATURA ( GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33  
/ 27